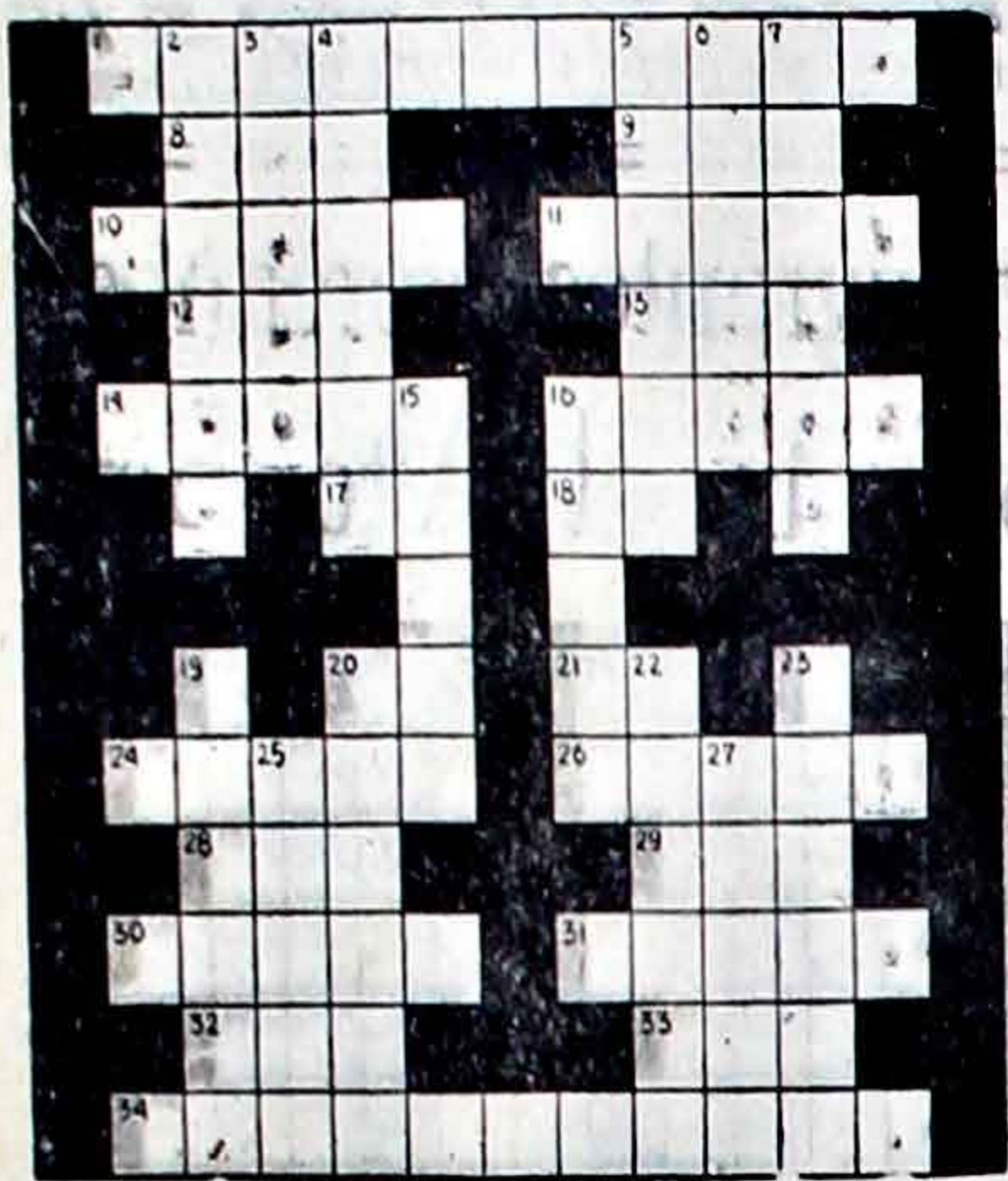


BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

- 1.—Presidente de Bolivia que durante su período de Gobierno de 1888 a 1892, inauguró el ferrocarril de Antofagasta a Huanchaca, el primero de Bolivia.
- 8.—Loro, papagayo.
- 9.—Soga de esparto.
- 10.—Las cinco letras centrales del apellido de uno de los tres dirigentes mineros a quienes el Ministerio Público les sigue juicio criminal por la muerte de Celestino Gutiérrez.
- 11.—Transforma.
- 12.—Prefijo que significa sobre, encima.
- 13.—Nombre de mujer.
- 14.—Insecto himenóptero, símbolo de la actividad, que fabrica la miel y la cera.
- 15.—Las cinco últimas letras del apellido del jefe de un partido político nacional, opositor al actual gobierno. (Inv.)
- 17.—Partícula inseparable A.
- 18.—Nota musical.
- 20.—La primera de las virtudes teologales.
- 21.—Alberto Tarifa.
- 24.—Apellido de un joven boliviano que, juntamente con Maximiliano Paredes, dejaron ejemplo de valor y patriotismo en las acciones del Acre, año 1900.

- 22.—Zona de la provincia Ibañez del Departamento de Santa Cruz, donde YFPB debería planear la apertura de nuevos pozos petrolíferos.
- 23.—Departamento de Bolivia, a cuyo himno pertenece la siguiente estrofa: "Hogar seas bendito" "de paz y Libertad" "asilo del proserito" "que lucha en la verdad".
- 25.—Dioses domésticos protectores del hogar.
- 27.—Adverbio de tiempo que equivale a nunca. (Inv.)

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa. Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona como menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arteriosclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

Dr. Raúl Miranda Rico

Especializado en el exterior

CIRUGIA TORAXICA (Pulmones, esófago, cardiovascular) Traumatismos CIRUGIA GENERAL (Hígado, vesícula). Atiende en su consultorio: Edificio Krsul, Departamento 309. Horas 17 a 20. Tel. 13237.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS

Especialización en la Clínica neurológica de la Rijks Universiteit te Utrecht Holanda y Queen Hospital Inglaterra.

Consultorio Edif. Krsul, Av. Camacho, Tel. 24528. Domicilio 24233.

EDICTO

El señor Jorge Velasco V., Administrador Distrital de la Renta de La Paz, etc.

Hace saber que por auto de fecha 19 de agosto de 1964, ha ordenado el remate de la casa situada en la calle Junín N° 762 de esta ciudad, propia de la sucesión del que fue Donato Alvarez Yariza, a cuyo efecto señala el día 10 de septiembre de 1964 a horas 15 y 30 p.m., sobre la base de \$b. 70.520.— previas las publicaciones de rigor.

Los interesados a la subasta pueden concurrir el día y hora señalados a la Sección Coactiva de la Administración de la Renta, previo el depósito de Ley.

Administración Distrital de la Renta

(Fdo.) JORGE VELASCO V. Administrador Distrital

Por JOSEPH LEBRE

Así pues, es necesario comenzar haciendo que los cristianos sean hombres superiores, poseedores de una visión más amplia y más justa que la de los otros reformadores. Los cristianos que luchan sin descanso por el mantenimiento de estructuras caducas, y en resumen opresivas, no hacen otra cosa en definitiva que servir a sí mismos y traicionar. Conviendría estigmatizarlos vivamente y repudiarlos si se obstinan en permanecer amarrados a sus actuaciones culpables. La demasiada larga convivencia con propietarios que esclavizan y con defensores, en la realidad cotidiana, de la opresión capitalista debe cesar a cualquier precio. AUNQUE LA IGLESIA LLEGUE A SER TAN POBRE QUE SE VEA OBLIGADA A RENUNCIAR A VARIOS DE SUS ACTUALES METODOS DE ACCION.

El argumento, que a menudo se llega, de la libertad de los cristianos en relación a los diversos regímenes económicos y políticos, va siempre en doctrina. Pero, en realidad, hay en ciertos momentos regímenes inadmisible y soluciones ineficaces. El cristiano, igno ante de la historia y de la situación actual, no tiene sin duda alguna razones para optar contra o por un sistema económico-político determinado; el cristiano, ilustrado y prudente ve su zona de libertad de opción estrecharse a medida que es más ilustrado y más sabio.

Si la jerarquía, preocupada ante todo de la pureza doctrinaria y de la libertad de los cristianos, no tiene a menudo que optar, LOS GRUPOS DE CRISTIANOS CLARIVIDENTES DEBEN TRATAR DE A-

LOS CRISTIANOS Y EL COMUNISMO

TRAER A LA OPCION QUE LES PARECE MAS VERDADERA EN UN MOMENTO DADO, AL MAYOR NUMERO DE HOMBRES, CRISTIANOS Y NO CRISTIANOS.

LA UNICA REVOLUCION SALVADORA

Es necesario, en todo caso, comenzar por el espíritu. El arma de que deben servirse los cristianos es la espada del espíritu. La respuesta a la revolución sangrienta que amenaza es la rápida evolución de los espíritus, la presentación al mundo de un catolicismo muy puro por católicos que hayan adquirido la mayor y la más vasta visión del mundo que sea posible, y que se sacrifiquen para insertar a sus pueblos en ella. Hay que hacer todo lo posible para que los sacerdotes, seminaristas, militantes, y todos los cristianos en una palabra, alcancen a esta visión y a este don, viviendo intensamente de una espiritualidad iluminada por el compromiso de la acción. He aquí la única revolución verdaderamente salvadora.

CONDUCTA FRENTE AL COMUNISMO

¿Significa todo esto que hay que permanecer inactivos frente al hecho de que se organice en cada nación un partido que penetra en todas las actividades de la vida nacional mediante el juego infinitamente variado de sus filiales directas o indirectas, y que se introduce de una manera expansiva, metódica

ca y sabia, en todas las administraciones? ¿Y que hay que permanecer inactivos frente a la coordinación de esos partidos por un organismo anteayer oficial, ayer clan destino, y público nuevamente hoy día?

La lucha contra el error está inscrita en el plano de Dios; y si rechazamos contra el anticomunismo, contra la traición del Evangelio por falsos cristianos que cojean sin temblar al materialismo capitalista; debemos condenar también la ingenuidad, sino la simpleza, de aquellos que no quieren ver al comunismo nada más que por su buen costado. El comunismo bajo su forma actual amenaza tanto más gravemente la civilización cristiana cuanto es siempre portador del materialismo metafísico más radical, que se expresa activamente a través de la estrategia y de la táctica del leninismo, lo que lo hace según la expresión de Divini Reptoris, intrínsecamente perverso. Queremos simplemente decir que hay que combatirlo en la verdad y en la justicia, discerniendo en él esos valores cristianos de que habla Maritain en su opusculo "La persona y el bien común", atacándolo solamente en sus puntos vulnerables, y no desesperando de hacer comprender a sus intelectuales que hay posibilidades de corrección y de completarlo, sobrepasándolo en el propio terreno que se ha escogido, el de la transformación de la estructura para lograr una cooperación más efectiva de toda la humanidad.

Hay en cada familia, en cada empresa, en cada taller, en cada fábrica, como en cada aldea, en cada barrio, en cada ciudad, en cada zona, en cada región, en cada nación, en cada grupo de naciones y en la humanidad en su conjunto problemas concretos de bien común. Ante todo hay que dedicarse a resolverlos y a multiplicar los hombres capaces de resolverlos. Ahí se encuentra la tarea civilizadora de los cristianos, en colaboración con todos los no cristianos a quienes deben ayudar y conducir. Existen inmensas posibilidades para la realización de una revolución pacífica de abajo hacia arriba, orientando la vida de todos los grupos básicos hacia la solución concreta de los problemas de bien común.

Que, en el plano político, los gobiernos se defiendan de la invasión de fuerzas extranjeras que se presuman disolventes para sus naciones; que varias de estas naciones se pongan de acuerdo para mantener en jaque a todo imperialismo amenazador, aunque éste sea de un género no visto hasta ahora; nos encontramos aquí frente a reacciones normales y que en sí mismas son perfectamente legítimas.

Pero, por gracia, que esas naciones al mismo tiempo establezcan,

en ellas y entre ellas, la justicia. Que realicen con vigor, y por sí mismas, su necesaria transformación interior.

Y que las más poderosas de entre ellas no escondan bajo exteriores generosos, las preocupaciones más sórdidas, y que no conduzcan progresivamente a un control estrecho a todos los otros pueblos, privados injustamente de sus derechos sobre sus propios medios de subsistencia y de intercambio.

Los pueblos fuertes tienen más necesidad que los otros de someterse a las leyes morales. El materialismo de cierta pedagogía y de cierto trabajo social, al estilo norteamericano, no me inquieta más que el materialismo ruso. Dos personalidades eminentes de Sud-

América, al mostrarme toda la literatura social pedagógica que les llegaba de los Estados Unidos, me señalaban hasta qué punto ella se encontraba penetrada de freudismos, y cómo socava la concepción cristiana de la familia.

Los cristianos no tienen que optar por uno u otro materialismo. Que lleguen a ser plenamente ellos mismos, y que caminen valientemente por un camino de cumbres colocados entre dos abismos, lámeno en la mano de todos los hombres de buena voluntad.

Estas breves notas no buscan otra cosa que liberar a muchos de nuestros amigos de intenso torbellino. Después de treinta años de vida militante luchando por la ascensión del pueblo; después de haber estudiado pacientemente las estructuras del mundo y las corrientes de pensamiento que lo arrastran, después de haber fracasado

tantas veces en mis tentativas de iluminar a la burguesía que se dice cristiana, después de haber comprobado el tesoro de valores humanos que se encuentra en el pueblo; yo traicionaría también si me callara y dejara todavía a tantos clérigos, a tantos cristianos, comprometerse en el callejón sin salida de los combates negativos.

Ante todo, hay que pensar. Hay que amar, hay que construir. Quisiera ayudar a los cristianos ardientes a hacerlo bien. Si no lo hacen, el mundo atravesará por el más terrible de los caos que haya jamás conocido, y se va a encontrar sumido durante varios siglos tal vez, en la más horrenda de las noches.

"(Oh Dios mío! da a aquellos que pretenden combatir por Ti, y que prostituyen Tu Evangelio. Tu luz y el coraje suficiente para vivir la verdad en la caridad.

Crecen las reservas monetarias hispano-americanas

Por N. VIERA ALTAMIRANO

El gerente del Banco Central del Ecuador, señor Guillermo Pérez Chiriboga, dio a conocer, en una exposición reciente sobre las actividades del Banco, que las reservas monetarias internacionales —su encaje de oro y divisas— habían ascendido a la respetable suma de 766.000.000,00 de sucres, más de cuarenta millones de dólares, cifra nunca alcanzada antes y que se debía al crecimiento económico del país, a pesar de algunas circunstancias adversas en su comercio exterior. El funcionario mencionado hace el pronóstico de que esas reservas continuarán creciendo durante el año que corre y en los venideros.

Parecidos informes entregan a la publicación periodística, de tiempo en tiempo, tanto los funcionarios de las instituciones bancarias como de los gobiernos hispano-americanos y europeos y de otras partes del mundo, y es de suponer que el crecimiento de esas reservas de oro —aparte de la normal afluencia de los varios países que lo producen como metal extraído de sus minas— implica la reducción gradual de las reservas de oro, principalmente de los Estados Unidos, que las han ido perdiendo paulatinamente desde hace ya varios años, al grado de haber causado esa fuga de oro verdadera preocupación en los círculos bancarios y fiscales de la gran nación.

En otras palabras, vendría a ser eso como el contenido de unos a costa del descontento de los otros.

Realmente, el hecho de que nuestros países hispanoamericanos se empeñen en incrementar sus reservas internacionales —encaje de oro metálico y saldos favorables en divisas— obedece a una consideración lógica y a antecedentes históricos. La tradición monetaria hispano-americana es la de perpetua desvaloración y perpetuo déficit en sus balanzas de pago, aliviados estos déficit con los préstamos internacionales. Una política inversa, de no manipulaciones monetarias, de no intervención bancaria para niveles presupuestados y de prudente manejo de las emisiones fiduciarias, ha venido a restablecer el crédito interno y externo, tanto el público como el privado en todos estos países. El inversionista extranjero se anima a entrar donde ve las cosas en orden, sin mayores riesgos de verse atrapado de la noche a la mañana por las restricciones de cambio o las confiscaciones francas a que se recurre en nombre de la necesidad pública.

Pero aparte de estas consideraciones, conviene advertir el error en que países subdesarrollados,

atrasados, misérrimos, caen con el empeño de acumular reservas que no producen, que prácticamente no sirven para nada o para mucho.

Más de una vez hemos advertido nosotros la tesis de que el desgranamiento norteamericano en reemplazar sus reservas de oro y dejar que las existencias enterradas en Fort Knox se vayan a la porra, viene de que, en su subcontinente, el pueblo o los bancos norteamericanos saben que esas reservas no sirven y que más vale recibir mercancías útiles, bienes de consumo y de capital, a estar custodiando el oro enterrado.

Igualmente para nosotros en Hispano-América. No precisamente por el hecho de que preferimos gastar el ahorro, sino con el fin de servirnos de esas reservas para algo que venga a incrementar nuestros medios de producción.

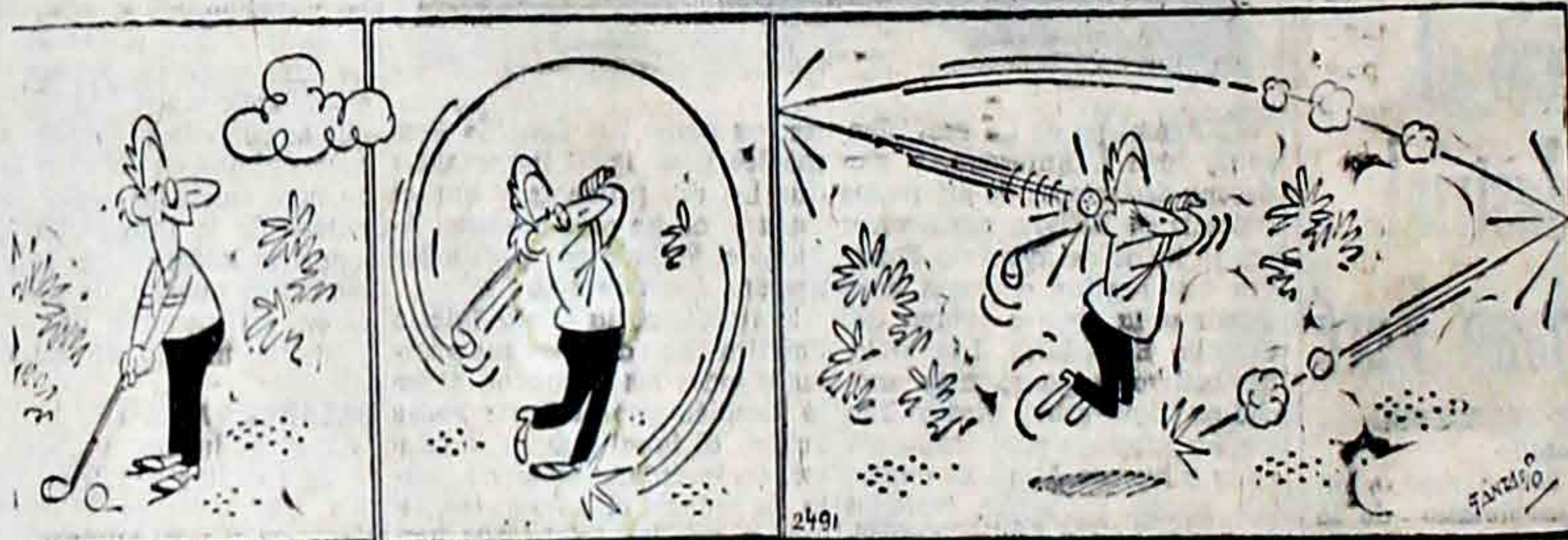
Una política de acumulación de reservas implica tres riesgos manifiestos: la deflación con sus inevitables daños a la vida económica, el estancamiento, y el gradual endeudamiento de los países con préstamos del exterior, lo que implica un daño creciente a la economía de cualquier colectividad.

Cuando El Presidente Kennedy lanzó su consigna de "alimentos para la paz", nosotros oprimos el nuestro de "máquinas para la paz", sabiendo que el desasosiego social en Hispano-América —alimentado por las izquierdas comunistas— descansa principalmente en la postulación económica en que vivimos y que la única salida está en nuestra industrialización y en una política demográfica que procure concentrar al máximo nuestra población.

Y para adelantar ese proceso de industrialización es que debemos empeñarnos en otra política que no sea la de la infantil acumulación de reservas. Porque ese oro acumulado y esas divisas durmientes, pueden servir para conceder créditos a mediano y largo plazo con fines de producción, para adquisición de bienes de capital que nos permitan producir en parte lo que importamos y capacitarlos así a elevar nuestros niveles de vida.

No auspiciáramos gastar nuestras reservas monetarias hispano-americanas en bienes de consumo, ni mucho menos. Pero si destináramos a dar expansión mayor a nuestra industrialización. No sugeriríamos que los gobiernos hispano-americanos —que ya han metido sus manos en los Bancos Centrales— presionen para la reducción de esas reservas mediante la expansión loca de créditos que dé lugar a un incremento en la importación de artículos de consumo sin un correspondiente aumento en la producción de artículos exportables. Pero si nos atrevemos a señalar la conveniencia de utilizar esos recursos para levantar la economía. — (ALA).

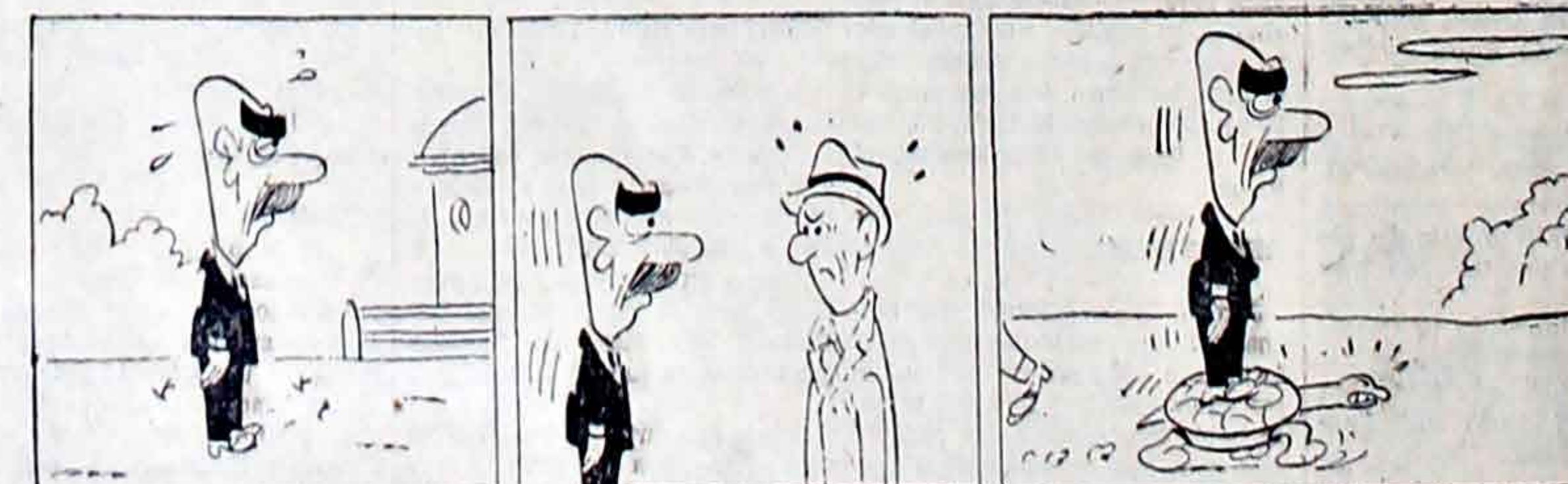
ANGELITO SPORT



TRIC Y TRAQUE



EGOISTO



PRESENCIA

DIRECTOR
Walter Cajías E.
CO-DIRECTOR Y GERENTE:
Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO:
Juan Quirós, Jaime Huméres S.,
Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Miércoles 9 de Septiembre de 1964

Nuestras relaciones con Chile

La ruptura de nuestras relaciones con Chile fue una consecuencia inevitable del atropello cometido al desviar el curso del río Lauca. Dado el espíritu prepotente de que dio muestras numerosas el gobierno de Alessandri, no había por qué alentar esperanzas de que, mientras él se hallara en la Moneda, pudiera encontrarse una solución amistosa al conflicto ahora pendiente: menos todavía pensarse siquiera en encarar el problema que sirve de telón de fondo a todos los demás que han enturbiado frecuentemente nuestras relaciones con Chile: el de nuestra mediterraneidad de la a una guerra injusta.

La solución tampoco podía hallarse en la elección de Allende, pese a la campaña a su favor que intentó hacerse entre nosotros para presentarlo como una especie de campeón del latinoamericanismo. El candidato extremista llevaba tras de sí al castrismo, cuyas ansias de infiltración en el continente son de todos conocidas: Allende, instalado en la Moneda, quizá pudo ofrecernos la ilusión de un acuerdo: en el fondo, iba a colocarnos a la defensiva en lo social y lo político, frente a un adversario agresivo instalado en nuestras mismas fronteras. Por otro lado, Allende ha manifestado multitud de veces que el caso de la mediterraneidad boliviana iba a resolverse cuando Latinoamérica constituyera una solución: esta salida, aparentemente generosa, propone toda solución hasta las calandrias griegas porque es obvio que el viejo ideal de la unidad latinoamericana ideal que nunca ha de perderse de vista—no podrá ser realizado mientras subsistan entre los países los agravios y los resentimientos que hoy existen: promover vagamente una solución para cuando América sea un solo país equívale a poner el carro delante de los caballos.

Por eso, la elección de Eduardo Frei es la que ofrece mejores perspectivas para el futuro de las relaciones boliviano-chilenas. Frei es un hombre guiado por destinas cristianas, las que le dan una amplia visión del mundo, sin que por ello renuncie a su legítimo patriotismo. No está ligado a corrientes conservadoras que, para mantenerse en el poder, necesitan cultivar el chauvinismo y presentarse como muros e imprescindibles defensores de los intereses chilenos.

Frei puede advertir, a la luz de las doctrinas que sigue, la necesidad de resolver en justicia el caso boliviano. Por una parte, simplemente como chileno patriota, carente de los anteojos que otros se pusieron voluntariamente, tiene que ver cuán beneficiado saldrá su país por un entendimiento que abra al camino a la colaboración plena entre Bolivia y Chile. Frei puede tener plena conciencia de la superabundancia material de su patria sobre la nuestra, pero no ha de apoyarse en ella porque sabe lo peligroso que es vivir al lado de un vecino, por débil que sea, siempre anheloso de remediar los daños e injusticias de que fue objeto. En realidad, si siquiera un hombre que piense sólo con mentalidad maquiavélica puede desear que la situación actual se prolongue: tanto menos, un gobierno asentado sobre principios cristianos.

Con tales antecedentes, creemos que Bolivia y Chile deben aprestarse a reanudar relaciones dentro de poco tiempo, abriendo así la posibilidad de un entendimiento franco entre ambos países, lejos de la tensión y las polémicas que han señalado nuestras relaciones en los últimos tiempos.

De ese acercamiento saldrán beneficiados primero Chile y Bolivia y, luego, todo el sistema continental.

EL PRECIO INTERNACIONAL DEL ESTAÑO

Por JOSE TABOADA CALDERÓN

La prensa local y en general la de todo el país, veniendo registrando una serie de artículos relacionados con la cotización internacional del estaño, planteando el alza constante que a diario viene experimentando el precio de este mineral que durante las últimas décadas ha constituido la principal fuente de ingreso de divisas, para Bolivia.

Una idea objetiva, sobre la importancia que tiene al examinar el volumen total de las exportaciones realizadas por el país, en el curso de los últimos años. Así, en el período comprendido entre 1950 y 1962, el total exportado, ha correspondido al estaño por el 94% y tan sólo el 6% a otros minerales. Asimismo, un análisis estadístico del volumen de exportaciones realizadas por Bolivia, en el citado lapso, permite apreciar que al estaño correspondió el 65%.

El análisis anterior, demuestra la existencia de una estrecha dependencia de la economía boliviana con respecto a la producción de estaño, considerando por ende, la exportación de este mineral, como de mayor importancia para la vida misma del país.

Es innegable por ende, la importancia que tiene para Bolivia, la extraordinaria cotización que alcanzando el estaño en el mercado internacional.

Establecida la vital importancia que tiene para la economía nacional la producción de estaño, es evidente que el beneficio que pueda obtener Bolivia de los ingresos adicionales que pueda brindar la excelente cotización de este mineral, depende de la inversión económica que se haga con ellos, inversión en bienes de capital que permita incrementar la industria minera, debe ser efectuada a brevedad posible debido a razones que serán expuestas a continuación.

La alza constante que ha venido experimentando el precio del estaño en el mercado internacional, obliga a tomar todas las providencias del caso, para evitar un desastre económico que podría presentarse en un futuro inmediato, como consecuencia de la precipitación que puede sufrir el precio de este mineral. No debe olvidarse que, uno de los rasgos característicos que anuncian que la curva próxima a llegar a su máximo, constituye precisamente, el alza constante que experimenta el precio en un determinado bien, en el mercado internacional.

También es evidente que ofrece cierto alivio, el hecho de que ha venido experimentando el consumo mundial de estaño en el curso de la última década, y durante los últimos años.

Examinando el consumo mundial de estaño durante el lapso comprendido entre los años 1952 y 1962, la tasa anual de aumento fue de 1.2%. La tendencia del consumo, marcó un ritmo ascendente, y la proyección de la demanda, calculada en función de la ecuación de relación esta-

CONCEPTO DE NACION

Habib Bourghiba.

Presidente de Túnez

El concepto de nación en África es relativamente reciente. Durante un período de algunos miles de años, Túnez se vio envuelto en los mayores movimientos de la civilización. Sin embargo esto no dio los mismos resultados que se obtuvieron, por ejemplo, en Francia, Alemania, o Inglaterra. La identidad nacional, según la entendemos hoy en día, no tomó la forma que correspondía. Nuestros pueblos siguieron con variada fortuna a las distintas dinastías que se sucedían una a otra, y permanecieron en el deplorable estado de una sociedad que se divide en clanes enemigos, habitantes de ciudades y nómades, tribus en pie de guerra constante con otras, en una absoluta carencia de seguridad.

Por primera vez en nuestra historia, contamos con un equipo de hombres, cuya única función es la de servir a la nación y asegurar su progreso. En estos momentos tratando, antes que nada, de dejar atrás el estado de anarquía, entonces si, como las naciones de Europa, nuestro país podrá resurgir.

Dentro de sus comunidades nacionales, también el hombre africano obtendrá la protección a su persona, la estabilidad y las condiciones adecuadas para su progreso. La responsabilidad del estado, que es la personificación de la nación, se ha extendido progresivamente reuniendo seguridad ante el futuro, o el nuevo requerimiento, como la mejoramiento de las condiciones de vida.

Debemos volcar todas nuestras fuerzas a tratar de levantar a la nación tunecina. Cuando los esfuerzos individuales se encuentran coordinados, se convierten en fuerzas más efectivas y reciben un apoyo más poderoso dentro de la estructura de una nación, que en el seno de la tribu o grupo familiar. Debemos consolidar las bases de nuestra unidad. La tarea ha sido preparada en base a una seria acción política a desarrollarse durante un período de treinta años, gracias al movimiento de la liberación y a su incesante lucha contra el opresor extranjero.

Pero, sin desmentir la parte que nuestra lucha contra la dominación francesa jugó en la formación de nuestro concepto de ser una nación, debemos reconocer que la conciencia nacional era fundamentalmente negativa y por lo tanto no fue lo suficientemente fuerte como para asegurar que una vez finalizada la dominación extranjera, los lazos que unían a nuestro pueblo no se quebraran rápidamente. Estaríamos equivocados si pensamos que los tunecinos están unidos en la actualidad por el sentimiento nacional. Existen aún grandes diferencias entre nosotros, y nuestro edificio nacional está lejos de ser una estructura compacta.

(Pasa a la Pág. 6)

FIRMAS MUNDIALES SATELITES DESORBITADOS

LONDRES.— El brillante espectáculo de equilibrio que los dirigentes han dado al mundo con motivo de su reciente fiesta conmemorativa en Bucarest, a la que invitaron a los rusos y a los chinos, confiere al fin un como reconocimiento oficial al nuevo neutralismo. Bien conocido es el neutralismo, antiguo. Su inventor fue Tito. Consistió en mantenerse a media distancia de Washington y de Moscú, y a trueque de reír de cuando en vez ya con el uno y con el otro, seguir siendo comunalmente aceptable a una y a otra de las dos masas rivales. Los ingleses llaman a este teje-maneje sacarle jugo a los dos mundos.

Fue este deporte, siempre grato y a veces provechoso, muy so-

corrido durante los años pasados; de modo que su inventor no tardó en hallarse rodeado de numerosa compañía de imitadores, algunos tan eminentes como Nehru, otros tan militantes y poco equidistantes como Castro. La rivalidad entre los polos comunistas constituyó manantial de estabilidad política y de recursos nistas y liberal del mundo vino

económicos para no pocos Titos y Nerus de menor cuantía.

Cuando ya se fue haciendo escaso el espacio de maniobra para tanto aspirante a neutralista, quiso la suerte que se abriera en el mismo mundo comunista una grieta donde pudieran instalarse los nuevos aspirantes a tan enviable situación. Con lo cual, no pocos comunistas han podido

dedicarse a este arte tan gentil como aprovechado, y con mayor sutileza que antes, ya que el lechizado les ofrece ahora notas en vez de dos. Parece que el maestro del arte nuevo sea el caudillo rumano, Gheorgiu Dej, ¿qué lleve esta situación? ¿Cuál debe ser para con ella la actitud del occidental?

Este nuevo estilo expresa una indudable decadencia de la fe comunista en los dirigentes así como en los secaces del partido comunista en los países satélites. Esta caída de la fe era inevitable. El fracaso del comunismo, precisamente en el ámbito que consideraba, suyo, el de la economía, es hoy tan patente que sólo los más incapaces entre sus adeptos pueden dejar de observarlo. Este fracaso salió a la vergüenza pública cuando tanto la Unión Soviética como la China popular se vieron reducidas a la humillación de tener que comprarles millones de toneladas de trigo a los países industriales, y en particular a los Estados Unidos. "Cuando todo el mundo sea comunista, ¿dónde iremos a comprar el trigo?"—rezaba una caricatura de entonces.

Si fracaso es el comunismo en lo económico, ¿qué decir de otros terrenos? En lo cultural, este fracaso también subió a escena con los comentarios pintorescos, pero lamentables y hasta obscenos del camarada Kruschchev sobre el arte moderno; con el caso Pasternak, el de la protesta de los intelectuales polacos y tantos otros. Y en cuando a lo político, el talón de acero, sembrado de los cadáveres de los que quisieron y no lograron cruzarlo hacia la libertad, basta y sobra para probar el fracaso del comunismo en la creación de una sociedad vivible en cualquier de las naciones que han subyugado por la fuerza. De todo lo cual se desprende la inevitable decadencia de la fe en sus dirigentes y secaces. Al comunismo sólo le quedan adeptos en los países que no lo han vivido.

Claro es que los cabecillas no pueden dar su brazo a torcer. Si reconocieran que ya no creen en el comunismo, no sólo perderían el poder sino la seguridad personal. Uno de los aspectos más repugnantes de toda dictadura —ya de un partido ya de un hombre más o menos providencial— es que el dictador tiene que aferrarse al poder, aunque ya no quiera, por temor a su angustia. Los cabecillas comunistas siguen, pues, ofreciendo de sacerdotes de Marx-Lenin cuando ya no creen ni en su Biblia ni en sus dioses; pero, conscientes de su poca o ninguna fe buscan otra emoción en que apoyarse para no caer. Así se explica que en todos los países satélites surja simultáneamente un robusto movimiento nacionalista. Gomulka, Gheorghiu Dej, Kadar y los demás que intentan hacer frente a la Unión Soviética son todos nacionalistas. Y como la presión tanto económico como político que la Unión Soviética ejerce sobre sus países es ya intolerable, estos dirigentes comunistas descreídos tratan de ganar popularidad oponiéndose al comunismo.

(Pasa a la Pág. 6)

REPLICA A 'EL VICARIO'

NUEVA YORK (NA).—Una obra descrita por su autor como una réplica al discutido drama sobre el Papa Pío XII y los Judíos, "El Vicario", será producida a mediados de octubre en esta. Con el título de "El Consolador", fue escrita por el Padre Edward J. Molloy, C.S.S.R. y será representada por el Biscari Guild, un grupo teatral dirigido por los Dominicanos.

"El Vicario", a la cual esta obra es una réplica, fue escrita por el autor alemán Rolf Hochhuth. Ha sido presentado en varios países europeos y actualmente lo está en Broadway. La obra acusa al difunto Papa Pío de indiferencia ante el destino de los judíos que sufrieron la persecución nazi durante la segunda Guerra Mundial.

El Padre Molloy manifestó que su propósito al escribir "El Consolador" fue dar una imagen real de la vida de Pío XII. Hochhuth sostiene que Pío XII se mantuvo callado porque estaba comprometido económicamente; que fue co-barde al no hablar claramente; que fue pro-nazi. Yo refuto todos estos puntos", dijo. El sacerdote declaró que él había discutido su obra con el Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, y recibió su aprobación para el proyecto. Entre las personas de la vida real que aparecen como personajes en la obra están el Papa Pío; Monseñor Giovanni Battista Montini, para entonces funcionario del Secretario de Estado del Vaticano; y actualmente Papa Paulo VI; el Jefe rabino Anton Zolli, de Roma; y el Mariscal de Campo alemán, Albert Kesselring.

VIAJE DEL GENERAL DE GAULLE INTERCAMBIOS ENTRE FRANCIA - AMERICA LATINA

Los intercambios de Francia con el conjunto de los países de América Latina fueron caracterizados, en 1963, por una neta regresión de las exportaciones francesas. Estas han bajado de un 7% con relación a 1962 y representan tan sólo el 4.26% de las ventas al exterior, en lugar del 5.51% del 1961. Desde los 1.541 millones de francos de 1961, alcanzaban apenas los 1.375 millones en 1963, después de haber llegado a los 1.492 millones en 1962.

Sin embargo, Francia no es la única en conocer esta evolución de sus exportaciones hacia América Latina, pues todos los demás países de la Comunidad Económica Europea tuvieron que registrar sensibles reducciones.

Las importaciones francesas procedentes de América Latina pasaron desde los 1.245 millones de 1961 a los 1.524 millones de 1962 y a los 1.652 millones de 1963.

Durante los primeros tres meses de 1964, comparados al mismo período de 1963, las importaciones francesas aumentaron de un 27,6% mientras que las exportaciones permanecían estables.

Los productos para los cuales la regresión de las exportaciones fue más sensible en 1963 en relación a 1962 son las relativas a los productos de la siderurgia (-18%), artículos textiles (-20%), automóviles (-34%), barcos y aviones (-26%). Se puede imputar esta situación a varias causas.

—al desarrollo de las industrias locales que han exigido medidas de protección; éste es el caso de la siderurgia y también de los textiles que alcanzaron ventas de tan sólo 34 millones de francos en 1963 mientras que las ventas de 1961 le gaban a los 73 millones.

—a las dificultades financieras de algunos países de América Latina, como Colombia y Uruguay, que debieron prohibir la importación de artículos llamados "de lujo" (automóviles).

—al régimen de cambios preferenciales instaurado entre los países de América Latina, en el marco de la Asociación Latino-Americana de Libre Comercio, que tuvo como consecuencia lógica la disminución de las importaciones procedentes de terceros países;

Sin embargo —y éste hecho vale la pena subrayarlo— únicamente un capítulo de las ventas francesas en América Latina registró sensibles progresos en 1963 (+14%); se trata de equipos mecánicos y eléctricos. Desde los 393 millones en 1962, las ventas francesas de estos productos han alcanzado los 447 millones en 1963; pero es necesario tener en cuenta que se trata, muchas veces, de órdenes de compras pasadas de las fábricas en 1961 y en 1962. Puede ser interesante con-

siderar, con respecto a esta clase de productos, que son ellos los que atraen las preferencias de las compras de los países latinoamericanos, especialmente las de México, de Brasil, de Colombia y del Ecuador.

Las importaciones francesas de América Latina se desarrollan regularmente, pero su calidad cambia. Si es cierto que Francia importó menos cereales en 1963 (-14%), con respecto a 1962, es también cierto que importó más tabaco (+9%), más café (+4%), más frutas (+18%), más petróleo (+11%), más minerales (+68%), más pieles (+22%).

El intercambio con Brasil quedó prácticamente estacionario en 1963. Importaciones: 385 millones (en lugar de los 329 millones de 1962); exportaciones: 322 millones en 1963 (341 millones en 1962). Los minerales incidieron en el aumento de las compras francesas en ese país.

En 1962, el principal comprador para Francia fue todavía Argentina; en 1963, las ventas francesas bajaron de un -38% y sólo cotizaron 222 millones de francos. Esta reducción interesó a todos los productos, haciendo excepción para los productos agrícolas; de este modo, las ventas de equipos siderúrgicos llegaron apenas a los 19 millones de francos en 1963 en lugar de los 40 millones de 1962; la venta de equipos mecánicos y eléctricos: 89 millones en vez de 104; productos químicos: 17 millones en lugar de 25; textiles: 2 millones en lugar de 3,5 millones.

Francia compró en la Argentina menos cereales (56,8 millones en 1963; 101 millones en 1962), pero aumentó sus compras de minerales (3 millones en lugar de 0,6) de pieles (49 millones en lugar de 44), tabaco (17,3 millones en lugar de 8,9).

Es sobre todo hacia América Central que Francia vende más equipos o productos semi-industriales. En México, las ventas de equipos mecánicos y eléctricos franceses alcanzaron 85,7 millones de francos (+140% con relación a 1962); las de productos siderúrgicos: 12,4 millones (+28%); las de productos químicos: 22,4% (+22%), mientras que sus ventas de productos agrícolas alcanzaron los 4,9 millones (+8%).

EXPORTACIONES DE LOS PAISES DE LA C. E. E. HACIA AMERICA CENTRAL Y DEL SUR (En millones de dólares)

	1961	1962	1963
Total, países de la C.E.E.	1.860,1	1.783,5	1.565,4
Francia	299	302,5	275,8
Bélgica-Luxemburgo	143,7	138,1	107,1
Países Bajos	210,5	205,9	158
Alemania	898,2	820	708,5
Italia	308,5	316,1	315

nacieron en Rusia; la Cruz del Sur (Kessel nació en Argentina); la estrella de David, (el escritor es israelita); la Cruz de Lorena, de los primeros combatientes de Francia Libre; un mapamundi—gran reportero—; un ala, símbolo de la aviación, el arma en que combatió durante la última guerra.

Ofreciéndole su tizona al Cid del reportaje, el director del diario de mayor circulación de Francia le decía a Kessel: "Voy a emplear grandes palabras que todo el mundo sabe que no te gustan. Pero no encuentro otras para estar a tu altura, y es una verdadera espada de Quijote la que le ofrecemos a quien tantos combates libró por la libertad y por el honor, al gran escritor que le enseñó a nuestra generación las virtudes de la aventura y que tantos y tantos ejemplos dió de independencia".

Se veía bien que las lágrimas rondaban los ojos de Kessel, que, no obstante, se dominó y dio las gracias con voz serena, enronquecida, al parecer, por los vapores de los excesos de una cena rusa en la vispera: "Muchas armas pasaron por mis manos, desde el tiragomas de mi infancia a las dagas yemenitas y a los cortacabezas "mao-mao"—dijo el autor de "Los Reyes ciegos"—, y esta espada me parece bien frágil e inofensiva. Pero con ella en la mano me siento bien defendido, porque simboliza la amistad que es lo más fuerte que hay en el mundo". Y Kessel se entregó a sus amigos, porque todos querían abrazarle como para apoderarse de un poco de su generosidad, de su humanidad. Alguno le preguntó:

—¿Sigues bebiendo tanto whisky como antes?

—Sí, sí, cómo no—respondió Kessel—; pero lo que siento es que mis dientes envejecen y ya no puedo masticar los vasos.

La "soirée" fue realmente excepcional de calidad, seria, en una palabra. Viejo conocedor de estas cosas, el periodista advirtió algo insólito que no podía equivocarse al respecto. Hasta que los discursos no quedaron acabados, todo el mundo fue normal, nadie, absolutamente nadie tomó un solo de los manjares que estaban servidos en un "buffet" suntuoso.

José Kessel se sentaría en su sillón de la Academia Francesa con su frac verde. Este color—el verde— es el de su horóscopo, su color astral. Su predecesor en tan ilustre asiento fue el duque de la Fuerza. No le causará desdoro Kessel al título nobiliario de su pariente directo entre los "Inmortales". La fuerza en persona es su privilegio. Se lo decía Pasteur-Vallery-Radot, otro académico, descendiente del gran Pasteur, en la recepción del Ritz: "Las mujeres le adoran a usted, y sabe usted imponerse a los hombres". "A los hombres y a los leones", habría que añadir. Y el añadido parece ser que es del mismísimo general De Gaulle, que recibió a Kessel hace unas semanas. Y que, despidiéndole, le espetó la coilella siguiente: "Querido Kessel, sabe usted lo que admiro su obra y su vida, es decir, su tenacidad; pero ya quisiera yo verle a usted aquí, en mi puesto, tratando de gobernar a un pueblo que como trescientas setenta y siete clases distintas de queso".

En cambio, Francia compró a Perú en 1963, por ejemplo) en los grandes proyectos de reequipamiento en curso.

Además, para vender sus maquinarias, Francia deberá aumentar sus compras de productos primarios de los cuales los países latinoamericanos son exportadores y mediante los cuales ellos consiguen los medios de pago.

En la zona del Caribe conviene considerar la intensificación del intercambio francés, sobre todo con Cuba, Haití y la República Dominicana. Las importaciones francesas se orientan hacia el tabaco (7,2 millones de compras en Cuba y 2 millones en la República Dominicana) mientras que las exportaciones interesan, sobre todo, a los equipos industriales (11 millones, de los cuales 9 millones en Cuba), a los productos siderúrgicos (7,5 millones, de los cuales 2,8 en Cuba) y a los automóviles (3,2 millones, de los cuales 2,7 en la República Dominicana).

Las compras francesas en Venezuela aumentaron de un 12% entre 1962 (268,9%) y 1963 (299,6 millones) como consecuencia del aumento de adquisiciones de petróleo. En cambio, Francia exportaba a este país, en 1963 importante material mecánico y eléctrico (por 25,6 millones en lugar de los 18,5 millones de 1962).

En Perú, Francia aumentó sus exportaciones de vehículos automotores y de textiles. En Colombia exportó una sensible cantidad de productos químicos de una usina completa. Sus exportaciones aumentaron del 13% en 1963.

A Chile Francia vendió material de equipos y automóviles. Al Ecuador: equipos; las exportaciones aumentaron del 44% con relación a 1962.

Se puede concluir que todos los países de América Latina podrían transformarse en un próximo futuro en un mercado importante para sus equipos industriales en sustitución de las tradicionales exportaciones francesas de bienes de consumo. Pero, para vender más es necesario que Francia pueda mantener precios de competencia y pueda otorgar créditos bastante largos. A falta de eso, corre el riesgo de verse ausente (como pasó en



Cochabamba - París

El Ministro de Obras Públicas, General René Leytón, ha anunciado a la prensa que el General De Gaulle —en su visita a la ciudad del Tunari— podrá comunicarse en cualquier momento con París.

Como casi nunca he podido conversar telefónicamente con Potosí en condiciones aceptables, me imagino lo difícil que será hablar con París desde Cochabamba.

x x x x
—Tatay, ¿yuyarihuanchiquuuu...?
—Je ne comprendez pas monsieur. ¿Qui appelle...?
—Appelliduyqui...? Mi appelliduyqui es Cocarico.
—Je ne entends vous. Parlez française, si vous plai...
—Mama entendeyquichu, quechuapi pariahuy mesé.
—Que c'est que vous dire...?
—El "dire" no está aquí, estás hablando con el operador de Sacaba. ¿Conoceis yu Sacaba...?
—Oui, oui monsieur. La comunicación c'acabá...?
—Mama, mama. Tan sonso que seas... Quiero comunicación con el Palais Chamusqué de París...
—Monsieur Chamusqué...? Il est no vivo aquí. Pardon moi mi reducé castellagné... pardon.
—Pardón...? No estás hablando con Cuba, guaguay, estás hablando con Cochabamba, en la Bolivie...
—Ah, la Bolivie, la Bolivie. C'est bien mongeneral De Gaulle...?
—¿Chansa eusanquichu...? Guá este qué tiene... no te estoy hablando de gol, ni de fútbol, quiero una comunicación con París y comunicame pronto porque si no se va a calentar mongeneral Barrientos...
—Je ne comprendez pas!!!
—Yo no comprendo pan...
—Parlez française...
—Parlez quichuaise...
—¿Do y... speak english...?
—Mama, ¿a te he dicho que hablemos en quichua, so ignorante.
—Je ne comprendez pas!!!
—Ya me tienes caliente con ye ne comprendo pan. Yo tampoco. Bueno, cómo es, ¿hay comunicación o no con la ville lumineuse...?
—On n'entend rien...
—Eso sí que no te aguantó. No te permito que te rías de mí... no sabes lo que es un sacabeño...
—Oui, oui la comunicación c'est finie.
—Pour fin me has entendido lo que quería era la comunicación...
PAULOVICH

El PDC acusó a los comunistas de desatar represalias contra obreros que votaron por Frei

SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP).— Los demócratas cristianos del presidente electo Eduardo Frei acusaron hoy formalmente a grupos del Partido Comunista, de haber lesionado a varias personas en una ola de terrorismo destacada contra los obreros que votaron por Frei.

Renán Fuentealba, Presidente del Partido Demócrata Cristiano, dijo que los comunistas han destacado violentas represalias contra los trabajadores en las afueras de Santiago. Añadió que los comunistas también han atacado a simpatizantes de Frei en algunas zonas más alejadas.

PROTESTA FORMAL

Fuentealba presentó una protesta formal al Ministro del Interior, Sotero del Río, y exigió una inmediata investigación. Dijo que el ministro prometió que dará protección política a los obreros.

Frei ganó en casi todos los distritos obreros de Santiago al vencer decisivamente al candidato presidencial marxista Salvador Allende en los comicios del viernes último.

Con anterioridad se había considerado que esos distritos apoyaban a Allende, que en la elección estuvo respaldado por el Partido Comunista. Frei, un reformista de la izquierda moderada y simpatizante de la causa occidental, tomará posesión de la presidencia el 3 de noviembre para reemplazar al Presidente actual, Jorge Alessandri.

OLA DE TERRORISMO EN DISTRITOS OBREROS

El Partido Comunista ha desatado una ola de terrorismo en los distritos obreros donde fue particularmente grande la votación en favor de Frei, dijo Fuentealba a los periodistas después de entrevistarse con el Ministro del Interior.

Las agresiones se han centrado especialmente en Victoria (un suburbio obrero de Santiago), donde varias personas han resultado lesionadas, según afirmó Fuentealba.

AGRESIONES EN OTROS SUBURBIOS

"También han ocurrido agresiones en otros suburbios de la capital y zonas alejadas", añadió. "Tenemos informes de Talca (provincia a unos 240 kilómetros al sur de Santiago) en el sentido de que grupos comunistas han agredido allí a simpatizantes de Frei".

Fuentealba no dijo cuántas personas han sufrido lesiones. Acusó al periódico del Partido Comunista, "El Siglo", de estar alentando la violencia.

Por su parte "El Siglo", en una información de primera página, acusa hoy a los seguidores de Frei de haber agredido y lesionado a comunistas en Santiago después de los comicios.



EDUARDO FREI, triunfador en las elecciones para Presidente de Chile, pronuncia el 1° de septiembre, en Santiago, el discurso con que cerró su exitosa campaña. (AP Wirephoto).

Felicitaciones y elogios al presidente electo de Chile

BONN, Alemania, 8 (AP).— El exchanciller Konrad Adenauer le felicitó hoy al presidente electo de Chile Eduardo Frei.

Adenauer, Presidente del Partido Demócrata Cristiano de Alemania occidental, saludó a Frei como el primer presidente demócrata cristiano en la América Latina. Dijo que eso daba grandes esperanzas a los demócratas cristianos en todo el mundo.

Adenauer dijo: "deseamos que le sea posible crear un orden libre, democrático, social y justo y por lo tanto mostrar el campo hacia un futuro feliz para Chile y todos los pueblos de América Latina".

VENEZUELA
Caracas, 7 (AP).— El Presidente Raúl Leoni dijo que la victoria de Eduardo Frei en Chile es un "positivo desarrollo para la estabilidad en el escenario político latinoamericano".

Budistas instan a guerrilleros comunistas a deponer sus armas

SAIGON, 8 (AP).— El principal diario budista de esta capital, "Hai Trieu Am", instó hoy a los guerrilleros comunistas del Viet Cong a rendir sus armas. Al mismo tiempo pidió "moderación" a las fuerzas vietnamitas y norteamericanas que libran la guerra contra los rojos.

El editorial era aparentemente una concesión budista al régimen del Primer Ministro Nguyen Khanh. Las manifestaciones budistas del mes pasado contribuyeron a la crisis que está haciendo pasar a Viet Nam del Sur de un Gobierno militar a uno civil.

El diario denunció la neutralización del país, solución propuesta por el Presidente Charles De Gaulle, que no cuenta con simpatías aquí ni en Washington.

El director del diario es Trich Ho Giac, vinculado a los dirigentes budistas. "En nombre del amor a todos los seres", expresó, "los budistas exhortan de todo corazón al frente de liberación (Viet Cong) a detener la guerra, que es vergonzosa y pesada para el santo espíritu de la nación".

"En nombre de la humanidad, los budistas instamos a las fuerzas armadas vietnamitas y a nuestros amigos norteamericanos a mostrar la mayor moderación en el derramamiento de sangre proveniente de las necesarias operaciones".

ria de Eduardo Frei en Chile es un "positivo desarrollo para la estabilidad en el escenario político latinoamericano".

Leoni habló en el aeropuerto al regresar a Caracas de una semana de vacaciones en el interior del país.

Añadió que éste era otro ejemplo de que "los comunistas jamás conseguirán el poder mediante el voto popular".

PERU

Lima, 8 (AP).— Los diputados y senadores eligieron en sesión de anoche la victoria del presidente electo de Chile Eduardo Frei.

Amos cámaras aprobaron mociones de felicitación. El Partido Demócrata Cristiano estará representado en la transmisión del mando en Chile.

Lima, 8 (AP).— "La Prensa" al referirse a la elección presidencial en Chile dice que debe reconocer la habilidad que emplearon los demócratas cristianos después de la aislada elección parcial en Curicó.

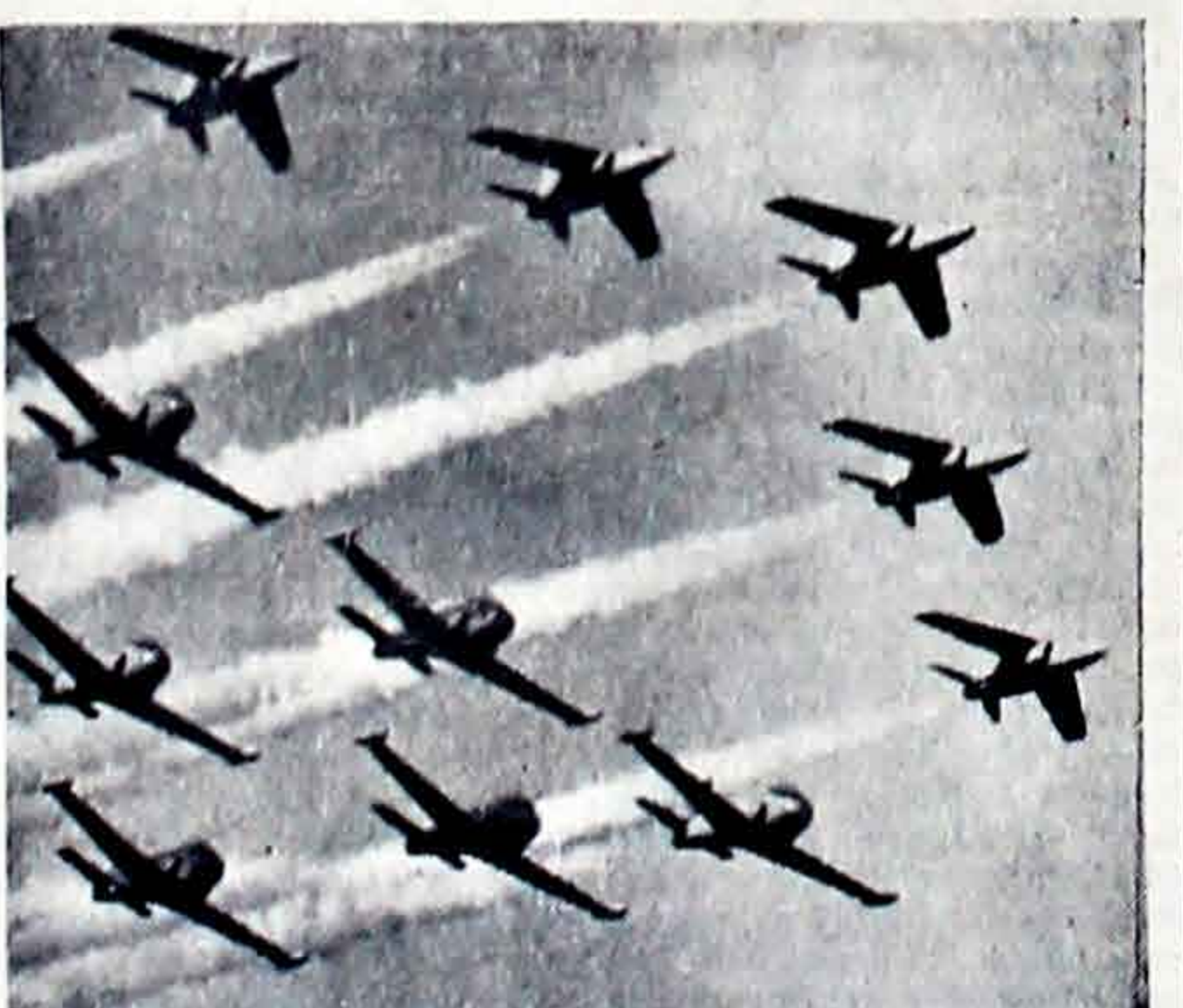
Añade que los demócratas exageraron la amenaza electoral del marxismo para asustar a la derecha y persuadir a la disolución del frente democrático, incorporándolo en la calidad de secundario.

GUATEMALA

Guatemala, 8 (AP).— Alberto Herrarte, Ministro de Relaciones Exteriores al referirse al triunfo de Eduardo Frei en la elección presidencial de Chile se expresó así:

"La victoria del candidato demócrata cristiano de Chile significa un hecho alentador para la gran causa de la libertad en el continente americano."

"Se trata efectivamente de una contienda electoral en circunstancias de absoluta pureza donde los comicios expresan exactamente el sentir del pueblo. Y ese pueblo de Chile ha demostrado que desea seguir viviendo libre, sin nexos ni ataduras con potencias extracontinentales".



CINCO AVIONES GNAT, que forman el equipo acrobático de esa marca, vuelan delante de cinco jet Provost, en formación cerrada, sobre Gloucestershire, Inglaterra. Los pilotos practican para la demostración que se realizará en el festival aéreo de Farnborough, Inglaterra el 2 de septiembre (AP Wirephoto).

LA URSS Y EE.UU. EXPERIMENTAN PROLONGADOS VIAJES ESPACIALES PARA MANTENER VIVOS A LOS ASTRONAUTAS

Por HOWARD BENEDICT, REDACTOR DE TEMAS AEROSPAZIALES DE LA AP.

VARSOVIA, 8 (AP).— Científicos norteamericanos y rusos están experimentando con varios tipos de cabinas atmosféricas a fin de mantener vivos a los astronautas en vuelos espaciales prolongados. La Unión Soviética propugna un sistema que los Estados Unidos han probado y consideran poco satisfactorio. El científico ruso A. G. Kuznetsov dijo hoy ante el 15

Congreso Astronáutico Internacional reunido aquí que los soviéticos están considerando una cabina con una atmósfera de helio y oxígeno, y que en pruebas terrestres han sometido a hombres a tal atmósfera sin hasta por 25 días sin malos efectos. Otros delegados al congreso que dieron sorpresas ante los progresos rusos en ensayos con seres humanos en el programa. Un proyecto similar en Estados Unidos sólo ha usado animales, y hombres en períodos breves. En los seis vuelos tripulados que

han realizado, los rusos usaron una mezcla de nitrógeno y oxígeno similar al aire terrestre. La agencia espacial de Estados Unidos, actualmente trata de desarrollar una mezcla de los mismos gases para vuelos prolongados proyectados para después de descensos tripulados en la Luna.

Eugene B. Konecni de Estados Unidos, que preside juntamente con un ruso las sesiones del Congreso sobre bioastronáutica, dijo que Estados Unidos no ha insistido en el desarrollo de una atmósfera con helio por tres motivos principales:

1.— El helio tiene una tendencia a alterar la voz, haciendo que un bajo suene como una soprano. Esto impediría a monitores de rotores advertir problemas médicos o psicológicos discernibles mediante un cambio en la voz.

2.— El helio es difícil de mantener en un recipiente sin volatilizarse.

3.— El gas tiene una gran conductividad térmica, que extraería calor del cuerpo de un astronauta, creando un posible problema de calefacción.

SUBIOPRECIO DEL ESTAÑO

NUEVA YORK, 8. (AP).— El precio del estaño para entrega inmediata fue elevado hoy en 1 y medio centavos por libra en Nueva York a 1.79 1/2 dólar por libra.

Esta fue una nueva alza desde la guerra coreana y sólo 3 1/2 centavos menor a la histórica alza de 1.83 dólar alcanzada el 14 de febrero de 1951.

Los corredores continuaron atribuyendo la aguda alza en el precio del metal a los fuertes mercados de ultramar y a la creciente demanda en vista de los tirantes abastecimientos.

El precio fue elevado todos los días la semana pasada llegando a un aumento total de 12 centavos por libra.

REPUBLICA DOMINICANA: El primero de septiembre de 1965 habrá elecciones presidenciales

8. (AP).— Las elecciones presidenciales serán el 1° de septiembre de 1965, según una ley del triunvirato de Gobierno. En esa fecha también será elegido el Vicepresidente de la República, miembros del Congreso Nacional, Alcaldes y Concejales.

La ley dice que para garantizar la continuación del programa de reestructuración fiscal y económica del país, la campaña electoral de los partidos políticos "no podrá iniciarse sino hasta el primero de junio de 1965".

Agrega la Ley que los elegidos tomarán posesión de sus cargos el 24 de septiembre de 1965. El triunviro Donald Reid Cabral declaró que en varias ocasiones pidió a los partidos políticos que se pusieran de acuerdo para que el Gobierno "pudiera actuar en consecuencia, en vista de que no fue factible escoger esta fecha para los comicios".

En principio del triunfo había señalado cinco elecciones: la primera de las cuales se hizo en noviembre de este año para el empadronamiento de electores; la segunda el 15 de mayo de 1965 para los comicios; el 1° de marzo de 1966 para los miembros del Congreso y el 15 de julio para el Presidente y Vicepresidente.

Luego los partidos de la oposición demandaron que hubiera tres elecciones y entre ellas cuando el Gobierno les dio que se pusieran de acuerdo, que no consiguieron.

ESTADOS UNIDOS VENDERÁ TRIGO A REP. PARAGUAYA

WASHINGTON, 8 (AP).— Estados Unidos venderá harina de trigo al Paraguay valor de tres millones de dólares, se anunció hoy.

El Departamento de Agricultura dijo que Paraguay pagará el producto en su moneda nacional.

El 30 por ciento de los granos obtenidos serán usados por Estados Unidos; 50 por ciento se destinará a obras de desarrollo económico en el Paraguay, y el resto restante se destinará a créditos para la actividad vendedora norteamericana y paraguaya en ese país.

Cancilleres de nueve países de la ALALC reunirán en Bogotá

BOGOTÁ, 8 (AP).— Un vocero de la cancillería dijo que está en marcha un plan para que se reúnan los cancilleres de las nueve naciones de la ALALC en Bogotá a comienzos de octubre para estudiar el trabajo de los primeros cuatro años de la Asociación de Libre Comercio.

El vocero añadió que Chile propondrá la reunión ante la comisión especial de ALALC ahora reunida en Montevideo.

Dijo que Colombia apoya la resolución chilena, y añadió: "Los cancilleres tendrán amplio tema de discusión como es la evaluación exacta de los avances y tropiezos que ha logrado la ALALC".

También anunció que las deliberaciones de la cuarta reunión de la ALALC se iniciarán en Bogotá el 20 de octubre, no el 3 pues Brasil solicitó una postergación.

Feroces gurias persiguen a paracaidistas de Indonesia

LANJIS, Malais, 8. (AP).— Agrietados guras del Nepal, pertenecientes a las fuerzas británicas, se lanzaron hoy en persecución de los indonesios que cayeron con paracaídas cerca de esta ciudad malaya la semana pasada. Fuentes oficiales dijeron que los paracaidistas se dividieron en grupos de dos y tres. Hasta ahora cinco han sido muertos y 11 capturados desde que llegaron el miércoles.

Abundo dijo que las armas de los indonesios habían sido fabricadas en China, pero que sus paracaídas y uniformes eran "indudablemente norteamericanos".

Los paracaidistas revelaron, según se informó, que seis muchachas malaisas de sangre china estaban entre el grupo. Los miembros de las "fuerzas libertadoras nacionales malaisas".

De la firmeza del gobernante de la India depende estabilidad política de ese país

ANÁLISIS NOTICIOSO DE AP.— Por CONRAD INCK.—

Las escuelas públicas de Virginia reabrieron sus puertas desde 1959

FARMVILLE, Virginia, 8 (AP).— La integración racial simbólica llegó hoy cuando las escuelas públicas abrieron sus puertas por primera vez en cinco años.

Pero aún así hubo integración que había sido combatida durante 13 años en los tribunales, estuvo en marcado contraste con la mayoría de la desegregación en las escuelas públicas en el sur del país.

1.600 NIÑOS DE COLOR. Aquí, sólo un puñado de niños blancos tomaron asiento con unos 1.600 negros que se presentaron al primer día de clases.

Unicamente un policía del Estado y otro de la localidad resguardaban las escuelas. Se les necesitó únicamente para dirigir el paso de los autobuses escolares. Hubo pocos curiosos y no hubo disturbios.

El condado local cerró sus escuelas públicas en 1959 para evitar la integración ordenada por los tribunales, pero la Corte Suprema de los Estados Unidos decretó en mayo pasado que el condado debía reabrirlos.

EN OTRO ESTADO. Montgomery, Alabama, 8 (AP).— Hoy se puso fin con poco ruido a la segregación racial en tres escuelas locales. El único signo de oposición fue un grupo de manifestantes callados frente a uno de los colegios secundarios.

NUEVA DELHI, 8 (AP).— Abandonado por algunos miembros de su propio partido, el Primer Ministro Lal Bahadur Shastri está en grandes dificultades políticas.

La edad de los capturados va de 22 a 30 años. Abundo dijo que fueron engañados por su gobierno, que les dijo que serían lanzados "en una zona en donde se les unirían".

La estabilidad del país dependerá de la firmeza de Shastri, hombre modesto y tranquilo, en su lucha contra la oposición dirigida por los comunistas, y en resolver el creciente problema de la escasez de alimentos.

Las dificultades han estado creciendo desde que el 9 de junio Shastri sucedió al extinto Primer Ministro Nehru, y en agosto pudo recuperarse de una grave afección cardíaca.

Hoy, el prestigio de Shastri sufrió otro rudo golpe. El gobierno del estado de Kerala, bastión del comunismo hindú, se derrumbó ante una moción de censura que los rojos hicieron aprobar por la legislatura.

En Nueva Delhi un frente unido de comunistas, socialistas y de derechas aumentó sus ataques contra Shastri, presentando una moción de censura contra el propio Primer Ministro, que será votada por el Parlamento antes del fin de semana.

Los mismos miembros del partido oficialista del Congreso están lanzando duras críticas contra Shastri.

El congresista A.C. Guha, del estado de Bengala occidental, declaró que las reservas de granos del país se han evaporado, y que la situación es la peor desde que una gran falta de alimentos en Bengala mató a millones de hambres en 1943.

Otros parlamentarios se unieron al ataque, pero no habiendo signos de una deserción en masa, como la ocurrida en la legislatura de Kerala, que permitió a los rojos ganar una victoria decisiva.

Se espera que Shastri logre la derrota de la moción de censura. Pero los rivales del Primer Ministro en la dirección del partido se cuecen de que éste no es lo bastante enérgico como para controlar la situación.

Este fue el principal argumento del derechista Morarji Desai, al discutir la elección de Nehru como sucesor de Nehru, vez más se menciona el nombre de Desai, conocido por su aza, como posible nuevo Primer Ministro.

Estas disensiones en el gobierno tienen grandes repercusiones en India, pues el mismo día por años el instrumento fiscalizador de los muchos grupos lingüísticos y étnicos de algunos de los cuales significando sueños separatistas.

En Orissa, el gobernador tregó su renuncia ante la sesión de la legislatura por disensiones de los ministros. Hubo manifestaciones aisladas en el por la escasez de alimentos, luchas callejeras en Sri Lanka entre grupos nacionalistas y de Cachemira.

cas sólo tres meses después de asumir el gobierno de este vasto país.

La estabilidad del país dependerá de la firmeza de Shastri, hombre modesto y tranquilo, en su lucha contra la oposición dirigida por los comunistas, y en resolver el creciente problema de la escasez de alimentos.

Las dificultades han estado creciendo desde que el 9 de junio Shastri sucedió al extinto Primer Ministro Nehru, y en agosto pudo recuperarse de una grave afección cardíaca.

Hoy, el prestigio de Shastri sufrió otro rudo golpe. El gobierno del estado de Kerala, bastión del comunismo hindú, se derrumbó ante una moción de censura que los rojos hicieron aprobar por la legislatura.

En Nueva Delhi un frente unido de comunistas, socialistas y de derechas aumentó sus ataques contra Shastri, presentando una moción de censura contra el propio Primer Ministro, que será votada por el Parlamento antes del fin de semana.

Los mismos miembros del partido oficialista del Congreso están lanzando duras críticas contra Shastri.

El congresista A.C. Guha, del estado de Bengala occidental, declaró que las reservas de granos del país se han evaporado, y que la situación es la peor desde que una gran falta de alimentos en Bengala mató a millones de hambres en 1943.

Otros parlamentarios se unieron al ataque, pero no habiendo signos de una deserción en masa, como la ocurrida en la legislatura de Kerala, que permitió a los rojos ganar una victoria decisiva.

Se espera que Shastri logre la derrota de la moción de censura. Pero los rivales del Primer Ministro en la dirección del partido se cuecen de que éste no es lo bastante enérgico como para controlar la situación.

Este fue el principal argumento del derechista Morarji Desai, al discutir la elección de Nehru como sucesor de Nehru, vez más se menciona el nombre de Desai, conocido por su aza, como posible nuevo Primer Ministro.

Estas disensiones en el gobierno tienen grandes repercusiones en India, pues el mismo día por años el instrumento fiscalizador de los muchos grupos lingüísticos y étnicos de algunos de los cuales significando sueños separatistas.

En Orissa, el gobernador tregó su renuncia ante la sesión de la legislatura por disensiones de los ministros. Hubo manifestaciones aisladas en el por la escasez de alimentos, luchas callejeras en Sri Lanka entre grupos nacionalistas y de Cachemira.

En Orissa, el gobernador tregó su renuncia ante la sesión de la legislatura por disensiones de los ministros. Hubo manifestaciones aisladas en el por la escasez de alimentos, luchas callejeras en Sri Lanka entre grupos nacionalistas y de Cachemira.

En Orissa, el gobernador tregó su renuncia ante la sesión de la legislatura por disensiones de los ministros. Hubo manifestaciones aisladas en el por la escasez de alimentos, luchas callejeras en Sri Lanka entre grupos nacionalistas y de Cachemira.

En Orissa, el gobernador tregó su renuncia ante la sesión de la legislatura por disensiones de los ministros. Hubo manifestaciones aisladas en el por la escasez de alimentos, luchas callejeras en Sri Lanka entre grupos nacionalistas y de Cachemira.

Voto femenino fue decisivo en triunfo de Eduardo Frei

Por JOSE M. ORLANDO

SANTIAGO DE CHILE, 8. (AP).— Las mujeres contribuyeron decisivamente al triunfo del senador Eduardo Frei en los comicios presidenciales del viernes pasado.

Las mujeres emitieron el 52.5 por ciento de los votos del total logrado por Frei para vencer ampliamente al candidato marxista Salvador Allende.

Las cifras finales de las elecciones, incluyendo las de la votación femenina, fueron publicadas hoy el Ministerio del Interior.

El demócrata cristiano, Frei derrotó a Allende en la votación masculina por el escaso margen de 673,678 a 606,356 votos, pero obtuvo el doble de sufragios femeninos: 744,423 contra 375,766.

Las cifras definitivas dan a Frei 1,418,101 votos contra 882,122 de Allende, un marxista apoyado por comunistas.

El centrista Julio Durán, el tercer candidato a quien apoyó el Partido Radical, obtuvo 125,112 votos.

Frei ganó la votación femenina en 24 de las 25 provincias chilenas; la única provincia donde las mujeres prefirieron a Allende fue Araucanía, un pequeño baluarte allendista del sur del país donde el candidato marxista conquistó 3,928 votos.

femeninos contra los 2,676 logrados por Frei.

Las mujeres y los hombres votan en mesas electorales distintas en Chile. Por eso es que sus votos pueden ser tabulados por separado.

Las chilenas de Santiago votaron abrumadoramente en favor de Frei, a quien dieron 345,379 votos contra 149,283 de Allende. En Santiago se emitieron 1,047,385 votos, es decir, casi la mitad del total de los emitidos.

La votación total en los comicios fue de 2,548,008, de un total de 2,895,165 empadronados. Las abstenciones fueron poco más de un 12 por ciento, votaron en blanco 7,417 personas y se anulaban 15,250 votos.

Las mujeres son en su mayoría simpatizantes del Partido Demócrata Cristiano. Chile es un país predominantemente católico.

MICRONOTICIAS

TRACY, CALIFORNIA, 8. (AP).— J. Villanueva Gutiérrez, de 30 años de edad, campesino mexicano, falleció ayer de heridas recibidas cuando fue atropellado por un automóvil en una intersección de carretera cerca a Tracy. Vivía en el campamento de campesinos Martínez en Tracy.

LONDRES, 8. (AP).— Gran Bretaña anunció hoy que a partir del 30 de septiembre aplicará el nuevo límite de 12 millas pesqueras en sus aguas costaneras.

BALTIMORE, 8. (AP).— El fin de semana del Día del Trabajo, que fue mencionado como posible ocasión de violencias raciales aquí, pasó sin novedad. El gobernador J. Millard Tawes y el alcalde Theodore R. McKeldin dijeron la semana pasada que un grupo "que abiertamente aboga por la violencia" proyectaba desórdenes en la ciudad.

LE HAVRE, Francia, 8. (AP).— Francia hoy botó su primer tanquero para transportar gas líquido, un barco de 281 metros de largo capaz de llevar bastante gas en un viaje para abastecer a la ciudad de París por más de dos días.

NUEVA YORK, 8. (AP).— Tres redes de televisión nacional hoy confirmaron haber rehusado unos 750.000 dólares ofrecidos por la American Medical Association por avisos de un minuto para destacar la oposición de la AMA al plan de atención médica del Gobierno del Presidente Johnson.

LIMBURG, Alemania, 8. (AP).— El juicio contra Hans Hefelmann, ex-funcionario nazista acusado de asesinar a 73.000 personas, terminó hoy.

El tribunal decretó que Hefelmann, que dirigió la sección llamada "muertes plásticas" del partido de Adolf Hitler, estaba incapacitado física y mentalmente de presentarse a juicio.

BOLZANO, 8. Italia, 8. (AP).— La Policía dijo hoy que un importante terrorista del Alto Adigio había sido muerto y otro herido en un tiroteo en las montañas.

GINEBRA, 8. (AP).— Estados Unidos instó hoy al control regional de armas ordinarias y previno que aún la eliminación de armas nucleares no acarrearía necesariamente la paz mundial.

SOFIA, 8. (AP).— El presidente Leonid Brezhnev de la Unión Soviética hoy denunció a los "divisores chinos" y elogió a Bulgaria por respaldar sólidamente a Moscú en su guerra ideológica con Pekín.

El Primer Ministro Teodor Zhivkov comprometió la lealtad búlgara a la Unión Soviética y pleno apoyo a la política rusa de coexistencia pacífica.

RIO DE JANEIRO, 8. (AP).— La corbeta Angostura abandonó la búsqueda del carguero argentino Patagonia y zarpó para Porto Alegre, anunció aquí un vocero de la Marina.

LOS QUE HAN TENIDO ÉXITO EN LA VIDA SUELEN PRACTICAR LAS ANTIGUAS COSTUMBRES MIENTRAS SON BUENAS, PERO ADAPTAN EN SEGUNDA LAS NUEVAS CUANTO RESULTAN MEJORES.

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A. SERIEDAD SEGURIDAD SERVICIO

La Iglesia Católica creó un organismo de Comunicación Social

A iniciativa del Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana, ha sido creada la comisión de "Medios de Comunicación Social", organismo destinado a orientar las publicaciones de prensa católica, audiciones radiales y exhibiciones cinematográficas ajustadas a la doctrina cristiana y normas de moralidad.

La disposición respectiva dice:

MONS. ABEL ANTEZANA Y ROJAS, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA, ARZOBISPO DE LA PAZ:

VISTOS: Que existen en nuestra Arquidiócesis diversos organismos de medios de comunicación social, especialmente en orden a la prensa, a la Radio y al Cine;

POR CUANTO:

Es nuestro deber vigilar su funcionamiento acorde con las normas de la sana doctrina y de la moral cristiana, su colaboración a la misión de la comunidad eclesial en orden apostólico y a la promoción del laicado en orden a su compromiso temporal, y a la promoción del pueblo boliviano en sus diversos aspectos relacionados con el desarrollo personal y comunitario; y al perfeccionamiento técnico, moral y social de quienes trabajan en tan importantes labores;

POR TANTO: En ejercicio de nuestras facultades ordinarias disponemos lo siguiente:

PRIMERO: Créase en esta Arquidiócesis la Comisión de "Medios de Comunicación Social".

SEGUNDO: Los objetivos y funciones de la Comisión serán los siguientes:

- Velar por que las publicaciones de prensa católica, las audiciones de radio y las exhibiciones cinematográficas se ajusten a la doctrina cristiana, a las normas de moralidad individual y social y a las normas técnicas y artísticas más propias a la divulgación y difusión del cristianismo, de acuerdo a las instrucciones de la Santa Sede y de la Autoridad diocesana.
- Publicar, divulgar y comentar las altas directivas de la Iglesia en las materias, y formar el recto juicio y la recta conciencia de los fieles en ellas;
- Coordinar las actividades de los medios de comunicación social de la Iglesia y establecer entre ellos una colaboración permanente;
- Favorecer en forma especial a la difusión de la Doctrina Social de la Iglesia, cada organización de su manera propia y peculiar;
- Vigilar la orientación de los medios de comunicación social no católicos, buscar contacto con ellos, dar y recibir colaboración en cuanto no contraría las normas de la Iglesia;
- Favorecer en lo posible la promoción del pueblo en los aspectos del subdesarrollo.

TERCERO: La comisión estará formada por los sacerdotes R. P. Juan Quirós, R. P. José Gramont, R. P. Eduardo de San José y por el señor Alberto Bailey.

CUARTO: La Comisión fijará en su primera reunión el día y hora de las siguientes, su programa de trabajo.

Es dado en nuestro Palacio Episcopal, a los 28 días del mes de agosto del año de gracia de 1964.

(Fdo.) ABEL I. ANTEZANA Y ROJAS
Arzobispo de La Paz

LOS LAIMES, JUCUMANIS Y KAKACHACAS SE HALLAN EN PELIGRO DE EXTERMINARSE

Una delegación de campesinos Laimes y Jucumanis ha visitado ayer al Ministro de Asuntos Campesinos para expresar su preocupación por la lentitud de las autoridades oficiales en la solución

MEXICO INICIA UN PROGRAMA CULTURAL DE ACERCAMIENTO

El Gobierno de México inició un programa de intercambio cultural con nuestro país para acercamiento de los pueblos y de los pueblos.

Como iniciación del plan, el viernes viajarán a la ciudad de México el R.P. Antonio María Sempere, director del Museo de Paleontología y Arqueología del Colegio San Calisto, y el Profesor Gregorio Cordero, Director del Museo Nacional, de Arqueología; asistirán en calidad de invitados especiales a la inauguración de varios museos, coincidiendo con la celebración del aniversario cívico de México. Los museos que serán inaugurados son el de Arqueología, el de la ciudad de México, el del Virreinato y el de Arte Moderno.

En La Paz, el 15 y 16 del presente mes, actuará el connotado pianista mejicano Carlos Barajas; se trata de una relevante figura musical y viene al país con el auspicio de su gobierno.

Paz reelegido Presidente de ex-combatientes

El IX Congreso Nacional de Excombatientes de la Guerra del Chaco, reunido en Trinidad del 4 al 7 del presente mes, reelegió a Víctor Paz Estenssoro como Presidente de la Confederación Nacional de ex-Combatientes. Vicepresidente fue elegido el Dr. José Hugo Vilar.

Durante esa reunión, las delegaciones presentaron proyectos de carácter económico y social. Fueron reconocidos también los delegados nacionales ante el Comité Ejecutivo de la Confederación. Los delegados de las 10 federaciones reconocidas oficialmente y los de varias federaciones provinciales retornaron a la sede de sus funciones ayer, luego de aprobar una resolución de agradecimiento al Prefecto, Alcalde y Comandante del Distrito Policial de Beni, por la colaboración recibida para la efectivización del Congreso.

Gobierno no aumentará a los mineros

El Gobierno no atenderá el pedido de aumento de salarios que planteará la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, por las mismas razones que han servido para rechazar el aumento solicitado por los maestros, según adelantó ayer el Ministro de Trabajo después de entrevistarse con el Presidente de la República, en declaración informal que hizo a algunos periodistas.

El Ministro de Minas, dijo que no era de su competencia ese problema sino del Ministerio de Trabajo, "pero entiendo —señaló— que la política esbozada para el conflicto de maestros, es válida para este otro sector de trabajadores".

Añadió René Zavaleta, refiriéndose a la muerte del industrial minero don María no Perú, que el Gobierno, como homenaje a su memoria, ha reiterado su decisión de instalar hornos de fundición en el país, "cualesquiera sean los recursos con que se cuenten".

EL EJERCITO ACEPTO EN PRINCIPIO ADMINISTRAR F.C. CORUMBA-STA. CRUZ

El Ejército Nacional decidió, en principio, administrar el ferrocarril Corumba-Santa Cruz, el convenio respectivo lo firmará el 31 del próximo mes, una vez comunique oficialmente al Ejecutivo su determinación. —Hasta entonces, el Gobierno ya habrá hecho conocer su respuesta a las reservas del Ejército para tomar a su cargo ese servicio hasta convertirlo en una empresa rentable.

Desde semanas antes en que se firmara con Brasil el documento por el cual dicho ferrocarril pasó a depender definitivamente de Bolivia, el Ejército

EL CONFLICTO DE RADIO CONTINENTAL

En el conflicto social originado en Radio Continental —emisora fabril— a raíz del despido del personal de locutores y operadores, estos emiten un comunicado denunciando que los dirigentes de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz les han venido rehusando el pago de beneficios sociales.

Expresan que la indicada emisora ha sido mal manejada sin que exista una contabilidad ni se hayan rendido cuentas. El pronunciamiento firmado por Irma de la Torre, Jaime Villalba, Pablo Cruz y otros sostiene que ante la negligencia de los encargados de la indicada emisora acudieron ante el Ministerio de Trabajo para iniciar la acción judicial correspondiente con los aquellos dirigentes que tratan de eludir el pago de beneficios sociales.

El Juzgado de Trabajo, por su parte, en comunicado especial, expresa que la Federación de Fabriles recién a última hora se presentó ante las autoridades para tratar de enmendar errores atribuidos a la negligencia de los dirigentes fabriles.

Dirigente cervecero enjuiciado por malversar los fondos sindicales

El Ministerio de Trabajo —mediante memorial— ha solicitado al Fiscal del Distrito en lo Penal que requiera el respectivo sumario criminal contra Max Toro Bleischer, dirigente sindical de la Cervecería Boliviana Nacional. Los delitos son: malversación de fondos sindicales y calumnia e injurias contra las autoridades.

De acuerdo a informaciones oficiales, los delitos de los que se sindicó a Max Toro fueron confirmados por una Comisión, encabezada por el Auditor Financiero Jaime Beltrán y formada por representantes de los Trabajadores. La creación de dicha comisión fue promovida por un pronunciamiento de los trabajadores de la Cervecería Boliviana Nacional, surgido como consecuencia de las denuncias hechas durante una asamblea.

El informe de la comisión daba a conocer que las denuncias eran verdaderas y que Max Toro había incurrido en dichos actos. Posteriormente, Max Toro hizo circular volantes en los que hacía duros ataques al Gobierno y las autoridades, especialmente las de Trabajo. Rendía informes de los gastos que efectuó, destacando que invirtió dinero en

SUGIEREN LA REBAJA DE CARGAS IMPOSITIVAS EN IMPORTACIONES DE LIBROS

La Cámara de Diputados aprobó ayer una minuta de comunicación mediante la que se sugiere al Poder Ejecutivo que rebaje impuestos para la importación de libros. La minuta fue presentada por los diputados Rosa Lema de Luch y Mario Pando Monje (MNR) y Benjamín Miguel Harb (PSC).

Fundamentaron el proyecto de minuta Rosa Lema y Benjamín Miguel. La primera destacó que era necesario el rebajar los impuestos para permitir el abaratamiento de los libros, en beneficio de la cultura del pueblo. El segundo hizo notar la ausencia de las principales obras nacionales en la Feria Internacional del Libro, que se efectúa actualmente en la avenida 16 de Julio. Apoyaron la minuta los diputados Mollinedo, Rodríguez, Ojara y Venegas. Este último pidió aún algo más: que se libere totalmente de impuestos a la importación de libros. Su moción no fue apoyada.

LA SESION
La 20a. sesión, luego de leída la correspondencia, se inició con dos homenajes póstumos. A Mariano Peró, destacado industrial minero fallecido al medio día de ayer en Oruro y a Rómulo Arano Peredo, ex-Senador Nacional. Se acordó posergar para el 22 del presente mes la elección de temas a plantear al Ejecutivo para la designación de presidentes de las entidades de gestión económica estatal.

PETICIONES DE INFORME

Mario Pando Monje y Benjamín Miguel Harb presentaron petición de informe escrito al Ministro de Inmigración, Cirio Humboldt Barrero, respecto a los braceros bolivianos. En el primer punto señala: "Diga el señor Ministro si existe algún convenio por el que se establece que los ciudadanos bolivianos que anualmente se trasladan a la República Argentina para trabajar en la zafra, están exentos de todo gravamen por concepto de utilización de salvoconductos".

El segundo punto del pliego dice: "Diga el señor Ministro si la Oficialía Mayor de Inmigración pro-

cedió durante el presente año al cobro de cinco pesos bolivianos por salvoconducto expedido y si esta cobranza estuvo respaldada por alguna disposición legal en vigencia". Finalmente interogan cuál es el destino que se dieron a los fondos recaudados por ese concepto.

Oscar Arze Sahonero presentó petición de informe escrito a los Ministros de Economía Nacional y de Hacienda, respecto a la instalación de una fábrica de llantas en Cochabamba. El peticionario interroga sobre las razones por las que se demora la instalación de dicha fábrica.

DECLARACION CAMARAL

Finalmente, Egberto Ergueta dio lectura a una Declaración del Bloque Parlamentario de Trabajo. Afirmar que Paz Estenssoro elegirá la delegación boliviana ante la O.N.U., consultando los intereses del país. En el segundo anotan que en el país existen garantías y en el tercer punto se "complace" porque los diputados de oposición reconocen la legalidad de las elecciones pasadas.

POSESIONOSE AYER ASESOR DE BANCA PARA MINHACIENDA

Claudio Calderón ha sido posesionado ayer como Asesor Técnico de la Dirección General de Banca del Ministerio de Hacienda. Claudio Calderón ocupaba antes el cargo de Gerente del Departamento Monetario del Banco Central. La asesoría técnica en materia de Banca ha sido creada recientemente.

EN MINEDUCACION ORGANIZASE CURSO DE CAPACITACION

En el Ministerio de Educación se inicia hoy un curso de capacitación del personal de ese portafolio.

A horas 18 de hoy la Oficial Mayor de Educación inaugurará el curso que durará tres meses y durante el cual 26 funcionarios del Ministerio referido se capacitarán en técnicas administrativas a fin de hacer más eficiente la labor del mismo.

Es la primera vez, al cabo de muchos años, que este Ministerio promueve la capacitación de su personal a través de cursos intensivos.

CADENA RADIAL CAMPESINA

El Departamento de Prensa y Relaciones Públicas del Ministerio de Asuntos Campesinos tomará a su cargo la realización, en forma regular, de transmisiones radiales en quechuá y aymara des de varias emisoras de la localidad, así como del interior de la República. Este programa radial que comenzará en este mes, se denominará "Cadena Cultural Campesina".

INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE DELEGACIONES CAMPESINAS

Personeros del Ministerio de Asuntos Campesinos han iniciado conversaciones con el Encargado de Negocios de México, así como con el Agregado Cultural de la Embajada del Perú, con objeto de concretar un intercambio de campesinos de Bolivia, México y Perú para el conocimiento de la Reforma Agraria y los sistemas de producción y tecnificación que se efectúan en los tres países.

AGACETA DE TRAMITES AGRARIOS

El Subsecretario de Asuntos Campesinos, Dr. Hugo Ramírez Mendoza, manifestó a PRESEN-

"EL EMPRESARIO DEBE SER EJEMPLO VIVO Y APOSTOL DE LA SOLIDARIDAD"

DIJO JAIME VIRREIRA EN SEMINARIO DE UNIAPAC



DOS ASPECTOS del seminario regional de UNIAPAC cuyo desarrollo concluyó ayer exitosamente. Arriba: la directiva que presidió la realización del seminario: de izquierda a derecha, Franz Ondarza, René Ballivián, Eduardo Sáenz García, Juan Pereira, José Romero y Jaime Virreira. Las conferencias estuvieron a cargo de los Dres. Ballivián, Pereira y Florio. Abajo: el numeroso público que concurrió a las conferencias. Por lo menos cien empresarios asistieron a las disertaciones en el local de la Unión Internacional de Empresarios Cristianos.

El Dr. Jaime Virreira Guzmán señaló que la solidaridad es el camino para lograr la reconstrucción del mundo y que el empresario debe ser ejemplo vivo y apostol de la solidaridad. Eso afirmó en la conferencia que dictó anoche en UNIAPAC, dentro del seminario regional que auspician los empresarios cristianos.

La conferencia, tercera del seminario, tuvo como tema "La solidaridad internacional y la doctrina de UNIAPAC".

SUBDESARROLLO

Jaime Virreira empezó dando los caracteres del problema del subdesarrollo, cuya tendencia es a agravarse creando mayor desequilibrio económico como mal de gran parte del mundo actual.

Después de analizar las causas del subdesarrollo económico y social, el conferenciante dijo que la solución a este problema se encuentra en la solidaridad, consistente en la responsabilidad total de cada una de las partes empresariales y trabajadoras, que se traduzca en actos conjuntos.

En lo tocante a la solidaridad internacional, Virreira anotó que la cooperación de los países

Se pagarán haberes de agosto a los maestros rurales en huelga

El Ministro de Asuntos Campesinos, José Rojas Guevara, dirigió ayer una nota al de Hacienda solicitándole el pago de haberes por el mes de agosto a los maestros rurales del país.

El Ministro Rojas sigue atentamente el curso de las negociaciones entre el Gobierno y el magisterio nacional sobre el problema de las demandas económicas planteadas por los maestros del país. Rojas Guevara ha delegado al Oficial Mayor de Educación Fundamental y al Director General del Servicio a las reuniones que se realizan actualmente en el Ministerio de Educación.

APARECIO "CHASKI"

Se ha editado en el Ministerio de Asuntos Campesinos el primer número de "Chaski", boletín oficial de ese Ministerio que se publicará quincenalmente.

En el editorial se señalan los objetivos primordiales a que aspira este boletín: "Informar principalmente a las grandes masas campesinas de la República, acerca de las actividades desenvueltas por su Ministerio". Asimismo, se promete dar cuenta periódica del cumplimiento de las distintas tareas que comprende el plan de labores que se ha trazado el actual Ministro de Asuntos Campesinos, José Rojas Guevara.

DECLARACION DE ARICA" compromete relaciones con un país amigo, dice la Asociación de Abogados Libres

Con relación al documento publicado en la prensa local y firmado por Federico Fortín Sanjinés, relativo a un proyecto de convenio sobre la utilización de aguas del lago Titicaca, la Asociación de Abogados Libres ha hecho una declaración que dice:

"El Embajador Federico Fortín, ex-Secretario Ejecutivo del M.N.R., en extenso documento dirigido al Gral. Rivas Ugualde, actual Secretario Ejecutivo, pretende desvirtuar y explicar los torpes alcances de la "Declaración de Arica" sobre la utilización de las aguas del Lago Titicaca, suscrita en 1960, en su alto carácter de dirigente político con los doctores Jonás Gómez y Salvador Allende, jefes del Partido Comunista de Chile.

Tratando de eludir la responsabilidad de un compromiso "en nivel de partidos políticos", hace una repetición interminable de los estudios históricos pertenecientes al Embajador Escobar, dados a conocer en una conferencia dictada en Bogotá. Los negociadores chilenos, en posesión de ese documento de enorme importancia para su país, no tuvieron reparos en hacerlo conocer en el parlamento de Santiago, aun siendo evidente que los acuerdos de Arica no son el origen ni representan la ansiedad del pueblo boliviano. Y, aún más, indisponen con una burda intriga las relaciones amistosas de nuestro país con el Perú. Las instituciones civiles, los partidos políticos responsables y la nación en general han dado su veredicto condenatorio al denominado "proyecto" del Embajador Fortín.

Persistir en el error y comprometer la posición de los países amigos no es político ni diplomático. Es dar golpes de dedo que pueden fallar. Según el Embajador Fortín la geopolítica, desde

desarrollados a los subdesarrollados se realiza en el campo de las posiciones comerciales y políticas, pero que esta colaboración va más en interés de la nación cooperadora que de la cooperada, lo cual fue calificado por el Papa Paulo VI como "beneficencia interesada".

En nivel nacional, continuó el disertante, hay información que demuestra, en parte, una falta de interés por los problemas ajenos. Manifestó que muchas personas piensan aisladamente, pero no hacen esfuerzos por coordinar ni comunicarse en sus inquietudes.

INTERES E INTERESES

"La solidaridad está basada en el logro de un fin común. El interés particular, motor de la dinámica socio-económica, se contraponen, a menudo, a otros intereses particulares".

Más adelante, Virreira expresó que el fin común es la síntesis de la solidaridad y no la suma de intereses. Para lograrlo es necesario la participación de todos en forma de diálogo, negociación, integración.

"Al nivel de empresa el fin común es resultante de los intereses de los diferentes grupos humanos que la componen. El interés general empresarial se convertirá en fin particular a un nivel más alto y así, el proceso, sube de la empresa al sector, la región, la nación, el continente y la comunidad internacional", dijo el disertante en otra parte de su discurso.

EL FACTOR HOMBRE

Seguidamente, pasó a referirse al papel que representa el elemento humano en la empresa y en la solidaridad de empresas y de comunidades desarrolladas y no desarrolladas. Añadió que el problema del subdesarrollo es problema ante todo humano; que son hombres los que poseen intereses particulares y responsables por los problemas empresariales, sectoriales, regionales, nacionales e internacionales. Recalcó que la solidaridad no es cosa sino de hombres, porque son éstos los que resultan víctimas de la tiranía del dinero o de la esclavitud del hombre, de la ignorancia y de la pobreza.

Expresó que lo que tiene que producirse en el aspecto humano o "factor hombre" es un cambio en la actitud seguida de un cambio de estructura instrumentales. "Todo cambiará con el cambio de la actitud humana", recalcó.

EL EMPRESARIO Y LA SOLIDARIDAD

En este acápite, Virreira expresó que el problema del desequilibrio imperante a diversos niveles es originado por la anti-solidaridad reinante en la actividad empresarial, lo cual debe ser eliminado con la participación y equilibrio de empresarios para lograr, mediante diálogo a diversos niveles, la reconstrucción de este mundo desequilibrado que se caracteriza por existir en él países altamente desarrollados y subdesarrollados.

SERA SUSPENDIDO EL FERROCARRIL CCHBBA - STA. CRUZ

El Ministro de Obras Públicas, Gral. René Leytón, al término de su entrevista con el Presidente Paz Estenssoro, informó que propuso al gobernante la suspensión del servicio ferroviario de la línea Cochabamba - Santa Cruz, en el tramo conocido como "Tren del Valle" que va hasta Aiquile, debido a su propósito de evitar con esa medida preventiva, un posible accidente de consecuencias insospechadas.

Dijo que las condiciones de esa ferrocarril son pésimas, pues hay necesidad de renovar unos doscientos mil durmientes que se encuentran en mal estado y que en algunos sectores la línea férrea descansa sobre piedras, es decir sin ofrecer seguridad alguna al servicio.

Añadió que ese "Tren del Valle" presta servicios semanales, cada sábado, y que para evitar perjuicios a sus usuarios, el Ministerio de Obras Públicas ha pensado poner en servicio autocarritas.

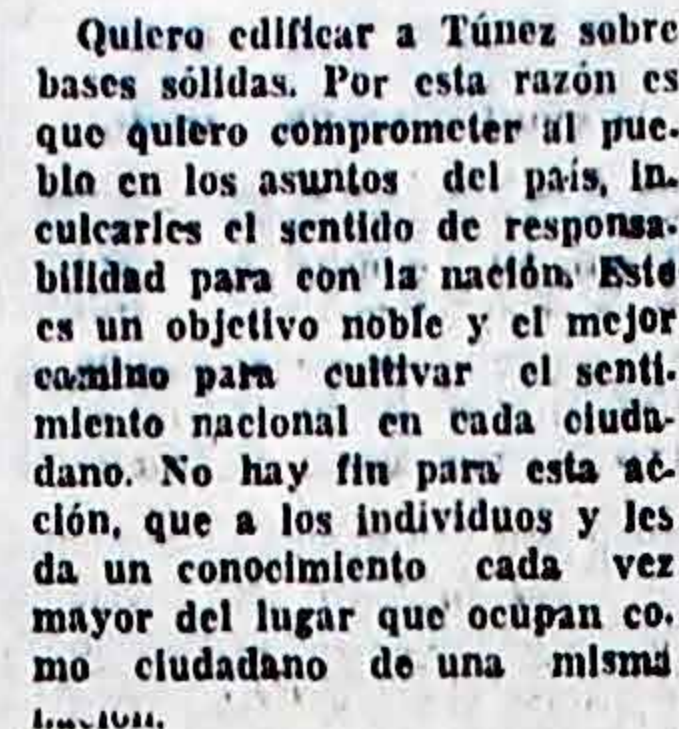
NUEVAS FORMULAS PARA RECTOR Y VICE DE LA UMSA

La Facultad de Medicina y la Escuela Técnica de la Universidad Mayor de San Andrés, han proclamado el binomio formado por sus catedráticos Armando Morales Guzmán y el Ing. Joaquín Aguilar Zenteno, como candidatos a Rector y Vice-rector de la U.M.S.A.

Por su parte, Ingeniería Industrial ha proclamado el binomio Ing. Antonio Scholz, Decano de la Facultad y Dr. Hugo Pérez Salomón, ex-Decano de la Facultad de Odontología.

La Paz, 8 de septiembre de 1964.

(Fdo.) Dr. Abel Reyes Ortiz Antezana, Presidente - Dr. Daniel Imaña, Secretario General.



ADMINISTRADOR GENERAL

ADMINISTRADOR GENERAL

* Se habla una vez más del regreso de Greta Garbo a la pantalla, esta vez en España, donde aparecería en un film religioso, rodada de mujeres, con excepción de un solo varón en el papel de su confesor. Al parecer, es la oferta de un millón de dólares que determinaría el cambio de opinión de la gran artista.

Necesito con completa cónocimiento del oficio. Presen-
tarse con certificados en Co-
lombia 548 de 15 a 17.30.
(San Pedro).

2.00, Tanda y Noche: 2

Tanda Hs. 18.30, Colegio La
lle: EL INDOMABLE, con P
Newman y Patricia Neal.

**BANCO DE CREDITO
"SOCOINAGRO"**

musical:
GEORGES DELERUE
Una Co-Producción
CIPRA Franco-Italiana—
JACQUES BAR (Paris)
C.C.M. (Roma)

De la escuela de la

Quando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¿Eliminamos la causa enseguida? Tome KRONOX y rápidamente recobrará la normalidad y bienestar que la hacen sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan los "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

Contra dolores

al teléfono No. 12-100

PRESIDENCIA DE
REPUBLICA

Asesando a las damas del
terero de Ayuda del Niño,
mañana a las 10 horas en el Pa-
de Gobierno, la esposa del
de la República se-
Teresa Cortés de Paz Es-
socio ofrecerá un té al que
carirán además de las ho-
deadas un grupo de seño-
de nuestras esteras diplo-
máticas y sociales.

DIPLOMATICAS

Un motivo de celebrarse el
aniversario de la Indepen-
de México, el Encarga-
Negocios a.i. de México
señora de Ramírez Gómez
verán una recepción el próxi-
16 de septiembre a las 12
en la residencia de la Em-
Asistirán a esta reunión
saludables de nuestro mun-
diplomático, social y repre-
santes de organismos inter-
nacionales residentes en esta
ciudad.

Embajador de los Esta-
Unidos y la señora de Hen-
patrocinarán hoy la ex-
ción de cuadros de la Fun-
Woodward a las 18 ho-
en la residencia de la Em-
Con este motivo circun-
vitas en nuestras es-
diplomáticas, artísticas,
nacionales y sociales.

El directorio de la Fundación de Estano, Oruro (Boli-
via) S.A., tiene el sentimiento de comunicar que el día de
ayer 8 de septiembre, ha fallecido en la ciudad de Oruro,
que en vida fue ejemplar hombre de empresa y propulsor
de la industrialización nacional.

Dr. MARIANO PERO A.

Los desposos mortales del extinto, serán sepultados en
el Mausoleo de Notables de la ciudad de Oruro, el día de
miércoles 9 a horas 15 p.m.

En la paz del Señor y conforado con los auxilios
de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el
que en vida fue

HNO. LUIS CAVALLOTTI S. D. B.
(Q. E. P. D.)

La Comunidad Salesiana, Marcos Cavallotti, her-
mano (ausente) Natividad, Juan, Humberto, Luis, Víctor,
Antonio (ausente) y Candelaria, sobrinos y demás fa-
miliares ruegan asistir a la misa de cuerpo presente y a
la traslación de los restos mortales del extinto, al Ce-
menterio General el día de hoy miércoles 9 del presente
a horas 10 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Cripta
del Colegio Don Bosco.
Favor que agradecerá la Comunidad Salesiana y
la familia doliente.

SEBO INDUSTRIAL

EXTRA FANCY

OFRECEMOS EN TAMBORES DE 200 kgs.

Sider Overseas (Bolivia) Ltda.

EN LA PAZ:

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375

Teléfono 11060 — Casilla 1137

COCHABAMBA:

Avenida San Martín N° 6393 - 6395

Teléfono 3961 — Casilla 781

CALAMINA

ACANALADA

OFRECEMOS POR MAYOR EN LAS

SIGUIENTES MEDIDAS:

N° 30 2,5' x 6'

3' x 6'

3' x 7'

3' x 8'

N° 31 2,5' x 6'

Sider Overseas (Bolivia) Ltda.

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 1375

Casilla 1137 — Teléfono 11060

CENTRO BOLIVIANO
AMERICANO

El profesor José G. Mendoza
dictará una conferencia maña-
na a las 18 y 30 en el Centro Bo-
liviano Americano en idioma in-
glés abordando el tema "Ap-
plied Linguistics and the Teac-
hing of Foreign Languages".

ROTARY CLUB

Hoy tendrá lugar el almuer-
zo del Rotary Club cuya actua-
ción central estará a cargo de
los señores César Zalles Cisne-
ros Past Presidente, y Vicente
Ardaya. Izará el pabellón nacio-
nal el señor Fernando Arce y lo
guardará el señor Ernesto Barr-
gán.

AGRUPACION DE
DAMAS LEONAS

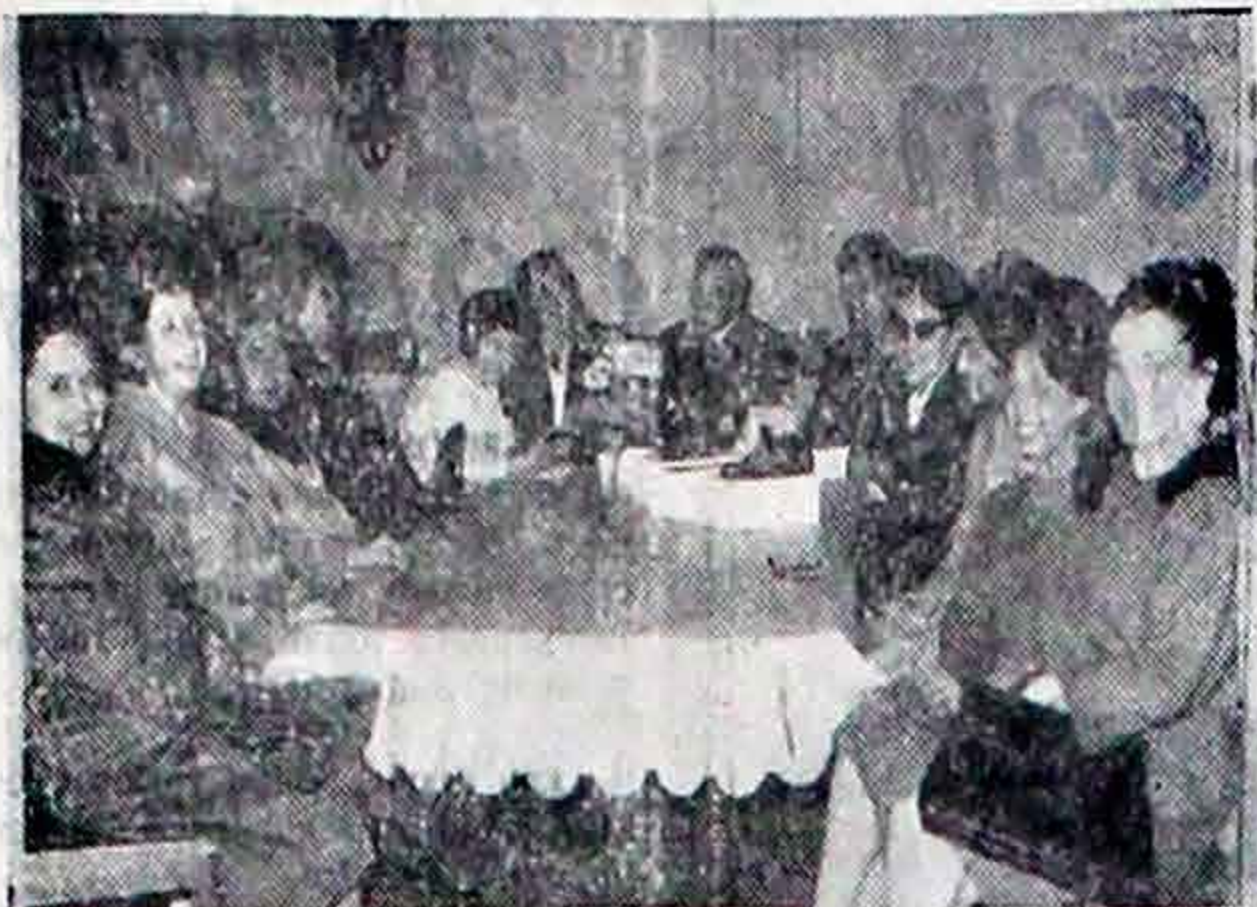
Para el 16 de septiembre la
Agrupación de Damas Leonas se
encuentra preparando un té-
umny de beneficio y en esta
oportunidad la consocia señora
Teresa Ureña de Valle presen-
tará un desfile de modelos en
el que tomarán parte damas de
nuestra sociedad.

AGRUPACION FEMENINA DE
LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

En la residencia de la Presi-
denta de la Agrupación Feme-
nina de los Amigos de la ciudad
señorita Oniu Rivera Sotoma-

SOCIAL

EXALUMNAS DEL INGLES CATOLICO



EN LOS SALONES del Colegio Inglés Católico se realizó el
té-sesión mensual organizado por la Asociación de exalum-
nas del citado establecimiento educacional. En esta oportu-
nidad se escuchó la disertación de un sacerdote seminarista
que abordó temas de interés. En la foto un aspecto de dicha
actuación que contó con la asistencia de numerosas damas
de nuestras esferas sociales.

yor se realizará un cocktail en
honor de la Doctora Jo-ela Saa-
vedra, congratulándola por la
designación de que fuera obje-
to por la C.O.N.I.F.

HERMANDAD DEL SEÑOR
DE LOS MILAGROS

En los salones del Hotel La
Paz hoy se llevará a cabo el té-
umny organizado por la Her-
mandad del Señor de los Mila-
gros a horas 10.

RADIO NUEVA AMERICA

En honor del Dr. Enrique F.
Maibec el viernes a horas 19 y
30 el Director de Radio América
y la señora de Salmón ofrece-
rán un cocktail en el Hotel Co-
cachimbo.

REUNIONES

Despidiendo al señor Miro-
lav Zolnitsky y su esposa se-
ñora Natalia Párcos de Zol-
nitsky por su próximo viaje a
España, hoy en su residencia
de la Av. Arce el señor Marcelo
Pérez Monasterios y su esposa
señora Elba Keyes de Pérez da-
rán una cena.

Un grupo de matrimonios de
nuestra sociedad concurrirán
anteayer a la comida que ofre-
cieron el señor Walter Flores y
su esposa señora Bertha López
de Flores, celebrando el aniver-
sario natal de la señora de Flo-
res.

El Directorio de la Agrupa-
ción Femenina del Rotary Club
agazajó ayer con un té a la Pre-
sidenta señora Hilda Reyes de
Boguet en la residencia de la
señora Esther Fierro de Arani-
bar.

El Círculo Femenino de Cul-
tura Hispánica ofrecerá un cock-
tail con motivo de la posesión
de su nuevo directorio.

Un grupo de amigos del se-
ñor Jan Peter Smith le ofrecerá
un cocktail despidiéndolo de su
vida de soltero.

Amigos del señor José Cane-
do López lo agasajaron anoche
con una comida por su retorno
a Cochabamba.

FIESTA DE 15 AÑOS

La señorita María de los An-
geles Muñoz ofreció una fiesta
a un grupo de parejas jóvenes
de nuestra sociedad en ocasión
de celebrar sus 15 años.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos señor
Walter Nielsen Sánchez y se-
ñora María Angélica Aranibar de
Nielsen celebran el nacimiento
de su primogénito. La madre y
el recién nacido reciben aten-
ción médica en la Clínica Tar-
nier.

Compañía Internacional de Seguros S. A.
PERMANENTE A LUIS SAENZ PACHECO

El señor LUIS SAENZ PACHECO, firmante de un aviso
que publica "EL DIARIO", antes de hacerlo debió ase-
sorarse de un letrado por cuanto la suma que hace referencia
se encuentra RETENIDA POR ORDEN JUDICIAL, dado el
carácter de la Publicación, se seguirá, hasta sentencia
condenatoria, un proceso criminal más otro civil por daños
y perjuicios.

El que suscribe, que aceptó la letra en cuestión, lo hi-
zo no como persona particular, sino como presidente de
una Institución de Seguros. No es ni ha sido jamás deu-
dor del libellista.

La Paz, septiembre de 1964.
LUIS DE UGARTE

Pastillas
BUCO-NICAZOL "INTI"
Contra el contagio gripal.

Se restablece en el Pensiona-
do del Hospital General el se-
ñor Franklin Loma Terrazas.

Mejorada la niña Esthela
Mendoza B.

Igualmente la señorita Car-
mea Bernal M.

VIAJEROS

A Cochabamba las señoritas
María Isabel y María del Car-
men Velasco.

A Lima la señora María Mer-
cedes Peláez de Ascarrunz y su
hija María del Carmen.

Con igual destino el señor
Jorge Peláez.

A Panamá el señor René Se-
ñas.

A Moscú el universitario Ro-
berto Vega.

De Miami los hermanos Gon-
zalo y Marclana Hinojosa.

A Cochabamba el señor Enri-
que Palazzi.

A Lima el señor Carlos Pru-
denzio P.

MISA

Hoy en la Capilla del Inglés
Católico a horas 10 y 30 se dirá
una misa de mes en memoria
del señor Emilio Calderón.

CONFERENCIA DEL P. ALBERTO DOU, S.J.

El eminente matemático, sucesor de Rey Pastor en la
Cátedra y en la Academia de Ciencias de España, R.P. Al-
berto Dou, S.J., después de dar varias conferencias de alta
matemática a los círculos especializados de Bolivia, pre-
sentrará su tema:

"El cristiano ante el progreso científico"

El día jueves 10 de septiembre, a hs. 18.30 en el Cole-
gio San Calixto.

No deje de asistir. Esta conferencia esta destinada a Ud.

Industrias Bolivianas Unidas S.A.

Se comunica al público que, habiéndose extra-
viado los títulos Nos. 24, 37, 42, 66 y 103 a la orden de
Genaro Isaselli, quedan sin valor.

La Paz, 5 de Septiembre de 1964.

La Gerencia.

Establecimientos Textiles S.A. "ESTATEX"
SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiendo concurrido el porcentaje de acciones re-
presentadas que señalan los Estatutos de la Sociedad, la
Asamblea General Ordinaria de Accionistas convocada
para el día 7 del corriente mes, se celebrará —de segun-
da convocatoria— el día 22 del mes en curso, a las 16 ho-
ras, en el local de la Sociedad, siendo válidos los acuerdos
que se tomen cualquiera que sea el número de acciones
representadas.

La Paz, 8 de Septiembre de 1964.

NUEVO PRODUCTO PARA
ADELGAZAR SIN PELIGRO
TOMANDO VITAMINAS

Uno de los grandes problemas
que han confrontado las perso-
nas que han dejado de comer pa-
ra adelgazar ha consistido no
solo en el sacrificio de dejar de
comer, sino sobre todo en la des-
nutrición que se les presenta por
no comer.
Con ADELGADINA ha quedado
resuelto este peligroso caso, ya
que la persona como menos es-
pontáneamente debido a que es-
ta bien alimentada por la canti-
dad de Vitaminas y Minerales
que contiene ADELGADINA.
ADELGADINA es un producto
moderno que viene a llenar una

necesidad para el hombre y la
mujer modernos.
La ciencia médica ha probado
que el conservar el peso no es
solamente un problema de este-
tica, sino una verdadera necesi-
dad para conservar la buena sa-
lud. Detrás del exceso de peso,
de la "OBESIDAD", se ocul-
tan enfermedades tan malas co-
mo la arteriosclerosis, diabe-
tes, enfermedades del corazón
y otras.
ADELGADINA regulariza el me-
tabolismo de los alimentos, im-
pidiendo que se acumulen las
grasas en los tejidos. A-1

ADELGADINA con Vitaminas

AVISO AL PUBLICO

Comunicamos a nuestros avisadores, suscriptores y
público en general que nuestras facturas del N° 7651 al
7770 han sido anuladas, no teniendo validez, en conse-
cuencia, ninguna de ellas.

ADMINISTRACION "PRESENCIA"

muebles Bálki

Tiene el agrado de presentar
en su Salón de Exposiciones de
la Av. 16 de Julio 1664-1668.

nuevos comedores

de diseños últimos,
en una gran variedad de
acabados con mesas para seis,
ocho, diez y doce personas.

FABRICA DE MUEBLES A. Bálki & Cia.

RECONSTITUYENTE
GENERAL Y MENTAL
HORMONAS
MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del
hombre y restablecen
la vitalidad sexual

Basándose en el hecho cientí-
ficamente comprobado de que son
las glándulas las que regulan el
funcionamiento del organismo del
hombre, la ciencia médica ha per-
ficionado una fórmula que estu-
mula las glándulas restaurando
no solo el vigor sexual, sino tam-
bién logrando que la persona se
sienta optimista, eufórica, de buen
carácter y con mayor claridad
mental para afrontar sus proble-
mas de trabajo, desapareciendo
en su mayor parte el cansancio
físico y mental. Esta nueva fór-
mula se llama TONOSEX y es
sorprendente su efectividad y
rápida proporcionando nueva
vitalidad y nuevos bríos juveniles
a millares de hombres que ya se
sentían decepcionados y faltos de
ilusiones en la vida.

Si usted siente total indife-
rencia o comienza a sentirse débil,
tome enseguida TONOSEX y se
sentirá un hombre nuevo. En los
hombres prematuramente im-
potentes, la acción del TONOSEX
es rápida, notándose casi de inme-
diato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues
usted irá mejorando y disminu-
yendo la dosis hasta llegar a no
necesitarlo. T-10

RESTAURA
LA VITALIDADIndispensables
en el

HOGAR



CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA



EQUIPO LOCAL DE PELOTA DE MANO VIAJA A COCHABAMBA

Hoy se ausentará con destino a la localidad de Punata, Cochabamba, el equipo paceño de pelota de mano para participar en el Torneo Nacional que se jugará a partir del sábado próximo.

La delegación paceña está integrada por 7 personas y la encabeza el Sr. Emilio Espinoza, Presidente de la Asociación Local de este deporte. Los jugadores que viajan son los siguientes: Cosme Coeja, Celio Rojas, Luis Vizcarra y Simón Rojas. El árbitro que acompaña al equipo local es Fernando Flores y como utilero el Sr. Guillermo Banda.

En la última reunión que efectuó la Federación Boliviana de Pelota de Mano, bajo la presidencia del titular, Sr. Samuel Camargo Ch., se conoció que diez asociaciones intervendrán en el torneo que se iniciará dentro de dos días. Se informó en esa reunión, que a pesar de los obstáculos de índole deportiva, la Federación de Pelota de Mano es una de las pocas entidades que realiza sus competencias nacionales anualmente.

La única asociación que no estará presente en el Campeonato Nacional de Punata será la de Tarija, debido a razones de fuerza mayor. Sin embargo esa entidad ha solicitado que la ciudad del Ceceño albergue la sede del XII Campeonato Nacional, el año 1966. Esa solicitud será planteada al Congreso que se reunirá simultáneamente con el Torneo Nacional y se discute su aprobación.

FEDERACION DE BOX SESIONA EL VIERNES

Con el objeto de considerar asuntos de vital importancia, el viernes se reunirá la Federación Boliviana de Boxeo en su secretaría de la calle Cañada Strongest.

ESPAÑOL DERROTO A OLYMPIQUE DE LYON

BARCELONA, 7 (AP).— El equipo local español venció esta noche a Olympique de Lyon, Francia, por 2-1. En un partido amistoso de fútbol ante unos 30.000 espectadores en el estadio Sarriá.

Sábado jugarán Always con "31" y Bolívar - Municipal

ANOCHÉ SE SORTEO EL ROL DE PARTIDOS PARA LA SEGUNDA RUEDA DEL TORNEO DE PRIMERA "A"

El Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz determinó anoche que el sábado se jugarán los encuentros de la tercera fecha del torneo de Primera "A" correspondiente al presente año. La determinación se la adoptó luego de una solicitud del Comité Departamental de Deportes, para que el Estadio sea cedido a esa institución, el domingo próximo, para la actuación de la Diabla "Urú". La Asociación recibirá una compensación de 16 millones de bolivianos, suma que será distribuida entre los clubes que jugarán el sábado. De acuerdo a esa resolución el día 12 se enfrentarán Always Ready con 31 de Octubre, a primera hora, mientras que en el partido de fondo jugarán los conjuntos de Bolívar y Municipal. Los árbitros de los encuentros anteriores serán designados media hora antes de la iniciación de los dos encuentros.

OTROS ASUNTOS

Los siguientes asuntos fueron considerados en la reunión: La Federación envió una nota adicional a la convocatoria del Campeonato de Campeones señalando que la fase preliminar del certamen se jugará entre el 4 de octubre y el 8 de noviembre. Always Ready presentó recusación contra el juez Walter Musto. El asunto pasó a los Comités de Fútbol y Arbitros, para los informes correspondientes. Rómulo Arancibia se dirigió a la Asociación para que Bolívar le cancele la suma de 1.600 pesos por concepto de sueldos. La nota pasó a la entidad "celeste".

Los jugadores Morales, Muguertegui, Soliz, Flores se dirigieron a la Asociación indicando que el castigo que les impuso Litoral, aduciendo faltas disciplinarias, es injusto y piden apelación ante el Tribunal de Penas. La nota será transcrita a Primera "B". Se acordó que de la terna de árbitros para los juegos de Primera "A", el árbitro que no resulte elegido para dirigir un encuentro quedará como juez de línea para los matches de segunda hora.

TESORERIA

En la última jornada, cumplida el domingo, se recaudó la suma de 41.743,60 pesos por la venta de 8.352 entradas. A los clubs que jugaron en la fecha les correspondió la siguiente liquidación: A. The Strongest y Universitario a 3.722,22 y a Unión Maestranza y a Deportivo Chaco a 3.045,46 pesos bolivianos.

SEGUNDA RUEDA

En la reunión fue sorteado también el fixture para la segunda rueda del certamen. En la primera fecha se enfrentarán Municipal y The Strongest y Unión Maestranza con Universitario.

RETORNARON LOS JUGADORES GAMEZ Y LUIS DE BOLIVAR

Los jugadores Gamez y Luis, que habían sido contratados para jugar en Bolívar, durante el presente campeonato, retornaron a la Argentina el lunes pasado, desconociendo los motivos de su retorno. PRESENCIA se informó ayer del hecho y no pudo establecer las causas del viaje de los citados jugadores que llegaron junto con Sora que es el único que permanece en la entidad "celeste". Por otra parte trascendió que dos jugadores del exterior se incorporarán a Bolívar en reemplazo de los que viajaron.

Sismos causaron alarma en Italia

AVELLINO, Italia, 8. (AP).— Dos temblores causaron alarma pero no daños después de la media noche en una veintena de aldeas al interior de Nápoles. En algunas aldeas los residentes pasaron la noche al aire libre. La zona fue sacudida por fuerte temblor en agosto de 1962.



DE CHACO.— Este es Pérez, el nuevo delantero de Chaco. El tucumano demostró condiciones y habrá que observarlo detenidamente en sus próximos encuentros.

PELOTA DE MANO EN CENTRO DE ACCION "DEP. EUCALIPTUS"

Mañana, en los frontones de la Soligno se jugarán encuentros correspondientes al torneo de pelota de mano del Centro de Acción Deportivo Eucaliptus, de acuerdo al siguiente rol:

Hs. 8:30: Mario Villafán - Francisco del Castillo - Francisco Martínez - Octavio Bazán - Hs. 9: René Chuquimia - Antonio Gutiérrez - Guillermo Alvizuri - Walter Calderón - Hs. 9:30: José Luna - Mario Rodríguez - Juvenal Luna, Timoteo Luna - Hs. 10: Rodolfo Santalla - Hugo Cárdenas - Raúl Bazán - Mauricio Gutiérrez - Hs. 10:30: Héctor Marín - Guillermo Paco - Guillermo Sánchez - Fortunato Paco.

"INTER" JUEGA HOY CON "INDEPENDIENTE"

BUENOS AIRES, 8. (AP).— La prensa local se ha mostrado alrda contra Heleno Herrera, el técnico del Inter de Milán, en la víspera del primer partido de dos por el campeonato mundial con Independiente, campeón de Sud América.

Los diarios están furiosos porque Herrera sólo permitió la asistencia de periodistas italianos en la práctica. El Inter jugará con el Independiente en Avellaneda mañana por la noche. Volverán a jugar en Milán el 23 de septiembre. Herrera quería que sus hombres probaran la cancha, pero también temía los "espías" del Independiente.

El día viernes será nominada la selección de volibol

CID LA PAZ Y CIMA HARAN UNA GIRA A ARICA

Ejecén el viernes será nominada la Selección de Volibol (que durante este fin de semana sostendrá una temporada en la ciudad del Tunari. Los conjuntos de CID La Paz y CIMA, consiguieron permiso de la Asociación para realizar una breve gira al puerto de Arica.

LA REUNION

Con relación al preseleccionado, anoche se determinó que el viernes será nominado el conjunto local. Esta designación de los 12 jugadores se cumplirá después de los partidos que sostendrán los equipos "A" y "B" ante CIMA y Always Ready. El viaje del plantel se producirá el sábado por vía aérea. Jugarán el domingo y el lunes 14 se despedirán de la afición cochabambina.

Anoche fue nominada parcialmente la nómina de los dirigentes que integrarán la delegación. Presidente: Tito Belaúnde; Delegado: Jorge Maruf. Periodista: Sr. Enrique Martínez. Aún falta nominar al director técnico y al juez. Esta noche ambos preseleccionados volverán a enfrentarse en un partido de carácter amistoso.

A ARICA

Después de duros cabildos, la Asociación autorizó el viaje de CID La Paz y de CIMA a Arica en fechas que tengan libre. Finalmente se consideró la preparación del seleccionado dirigida por los Prof. José Paz Antezana y Edmundo Aguirre. Por último ha sido suspendido hasta el domingo 20 la disputa del torneo oficial del presente año.

En la reunión del viernes, la Asociación adoptó medidas técnicas para conseguir el éxito deportivo. Respecto a los viáticos que recibirá el jugador, se adelantó que se entregará quince pesos a cada jugador.

"MILAN" CAYO ANTE "MONZA"

ROMA, 7. (AP).— El ex campeón europeo de fútbol, Milán, quedó eliminado del torneo por la copa italiana 1964-65 al ser vencido inesperadamente ayer 2-1 por el equipo de segunda división Monza en la primera rueda.

La derrota es atribuida por la prensa deportiva a la decisión de Milán de presentar numerosos suplentes en su alineación para reservar a sus mejores valores para el campeonato oficial que comienza el domingo próximo.

16 ENCUENTROS POR TORNEO DE TENIS LA PAZ

El sábado y domingo próximos en la Florida se jugarán 16 partidos correspondientes al torneo escolar de segunda categoría en el club de Tenis La Paz de acuerdo al siguiente rol:

SABADO 12: Cancha No. 5.— Hs. 13:30: Raúl Espinoza - José Montaña. Arb. W. Jorgensen. Hs. 14:30: Walter Jorgensen - Carlos Prado. Hs. 15:30: Raúl Espinoza - Gustavo de Rada. Hs. 16:30: Hugo López V. - Eduardo Zbinden. Cancha No. 6.— Hs. 13:30: José Parrado - Julio Rocabado. Arb. R. Vargas. Hs. 14:30: Esteban Javornik - Raúl Vargas. Hs. 15:30: Mario Soliz - Enrique Zbinden. Hs. 16:30: Walter Peredo - Ramiro Fernández. DOMINGO 13: Cancha No. 5.— Hs. 8: Walter Peredo - Espinoza. Arb. J. Aguirre. Hs. 9: Esteban Javornik - Javornik. Hs. 10: Esteban Javornik - Javornik. Hs. 11: Jorge Prado - Jorge Aguirre. Hs. 12: Esteban Zbinden - Mario Soliz. Cancha No. 6.— Hs. 9: Augusto Moscoso - Esteban Javornik. Hs. 10: José Montaña - Esteban Javornik. Hs. 11: Federico Velasco - Hs. 12: Federico Velasco - Joaquín Paz Soldado. Hs. 12: Enrique Zbinden - Hugo López V.

En Italia se sancionará drásticamente empleo de drogas en matchs de fútbol CON MULTAS QUE ASCIENDEN HASTA 160.000 \$us.

ROMA, 7 (AP).— Una nueva serie de controles con multas hasta de 100 millones de liras (160.000 dólares) entrarán hoy en vigencia para evitar el uso ilegal de pastillas narcóticas en fútbol, tras el escándalo que causó la destrucción del campeonato la temporada pasada.

El nuevo reglamento fue aprobado en una reunión del Consejo federal de la federación italiana. El cambio básico de las anteriores reglas contra las drogas está en que se pueden imponer fuertes multas a los clubs en lugar de imponer multas en puntos o anular victorias en el campeonato. Los entrenadores ya no serán suspendidos pero la cláusula por la cual se suspendían a los jugadores que empleaban drogas ilegalmente queda en vigencia. El año pasado un escándalo por el empleo de drogas en las ligas de fútbol produjo manifestaciones tumultuosas, de protestas en el Gobierno y casi sacó del campeonato al Bolonia que tenía el primer lugar. Las dos grandes estrellas extranjeras del Bolonia, Harald Nielsen de Dinamarca y Helmut Haller de Alemania, no estuvieron comprometidos, pero un examen realizado inmediatamente después que el Bolonia derrotó al Turín por 4-1 en febrero pasado demostró rastros de droga en la orina de cinco jugadores del Bolonia. Bolonia, que estaba en primer lugar, fue obligado a perder los dos puntos ganados al Turín y fue penado con otro punto adicional. Eso hizo descender a un empate con Inter nacional de Milán en la cabeza.

El entrenador y el médico del club fueron suspendidos. Hubo acusaciones de que partidarios del Milán estaban tras una tramoya para perjudicar al Bolonia. El club apeló contra el dictamen y el 16 de mayo una comisión de la Federación de Fútbol sobreseyó los cargos "por falta de evidencia". El Bolonia recuperó los tres puntos perdidos y ganó el campeonato. Según las reglas aprobadas anoche, en lugar de penalidades en puntos, los clubs culpables de violar las reglas contrarias al uso de estimulantes sufrirán las siguientes multas: Serie A (Primera División) multas de 10 a 100 millones de liras. Serie B: multas de 5 a 50 millones. Serie C: de 2 a 20 millones. Serie D: de 1 a 10 millones. Aficionados: de 100.000 a 1 millón. También se hicieron más duros los controles semanales a la orina de los futbolistas. Según las nuevas reglas, un médico nombrado por la federación estará en el vestuario de cada equipo después de cada partido del campeonato. A último momento se avisó a médicos y clubs que ellos sufrirán los ensayos. Los médicos tomarán muestras de orina en presencia de funcionarios de la federación y árbitros del partido. Si esto muestra la presencia de estimulantes, habrá una denuncia en cinco días en presencia de representantes de la federación, del club y de los jugadores.

LA OCTAVA FECHA DEL TORNEO AMATEUR DE BOX SE REALIZARA HOY EN LA P. VELASCO

A las 21:30 horas de hoy, se iniciará una nueva jornada del Torneo Amateur de Box, auspiciado por la Asociación Departamental. LA JORNADA

La jornada de esta noche promete alcanzar éxito, tanto por la metódica preparación realizada por los protagonistas como por la afluencia de público que jornada tras jornada responde a los esfuerzos de dirigentes y púgiles.

El pesaje oficial tendrá lugar al medio día en la Plaza Pérez Velasco y posteriormente los boxeadores serán sometidos a riguroso chequeo médico.

EL PROGRAMA

1a. Pelea. Peso Mínimo, 3 rounds de 2 x 1: José López (Club San Gabriel) vs. Pedro Cortés (Club Constructores).— 2a. Pelea. Peso Mosca, 3 rounds de 2 x 1: Lizardo Flores (Constructores) vs. Pablo Garay (Dep. Municipal).— 3a. Pelea. Peso Mosca, 3 rounds de 2 x 1: Emilio Villegas (Club

Tiahuanaco) vs. Juan Tapia (Club San Gabriel).— 4a. Pelea. Peso Gallo, 3 rounds de 2 x 1: Lorenzo Chávez (Boxing Club La Paz) vs. Jorge Gavillaro (Club Hiska Nal).— 5a. Pelea. Peso Gallo, 3 rounds de 2 x 1: Andrés Dávalos (Club Tigres) vs. Felipe Gutiérrez (Club Constructores).— 6a. Pelea. Peso Puma, 3 rounds de 2 x 1: Edmundini Herbas (Boxing Club La Paz) vs. Manuel Ajata (Club La Suprema).— 7a. Pelea. Peso Liviano, 3 rounds de 2 x 1: Segundo Romero (Club Junin) vs. Angel Sánchez (Club Hiska Nal).— Pelea de Suplencia: Peso Mínimo de 3 rounds de 2 x 1: Hugo Luna (Club Azul L2) vs. Joaquín Pili-co (Club Tiahuanaco).

TORNEO DE TENIS EN F. HILLS

FOREST HILLS, Nueva York, 8 (AP).— El británico Roger Taylor le ganó al norteamericano Herbert Fitzgibbon por 6-12, 6-4, 7-5 y 9-7, en la cuarta rueda por el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos. El juego fue detenido por la oscuridad el lunes estando la cuenta 3-3 en el tercer set. La norteamericana Jan Moffitt, principal esperanza de traer nuevamente a Estados Unidos el Campeonato Femenino, no ganó a su compatriota Mary Ann Fisel, de 17 años de edad, por 8-6, 6-3 en la cuarta rueda del torneo por el título nacional. El brasileño Ronald Barnes derrotó al norteamericano Clark Graebner por 6-4, 6-4, 6-2 en la tercera rueda de sencillos. La argentina Norma Baylón venció a la norteamericana Rosemary Casals por 4-6, 6-2, 6-2 en la tercera vuelta del torneo de sencillos.



DESPEJA GOMEZ.— Una incursión de la vanguardia de Unión Maestranza al arco de Velasquez, obliga al rechazo expeditivo de Gómez, mientras observan el arquero y Herbas. La "U" logró su segundo triunfo frente a Maestranza.